天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第一三六二號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
郵政信箱一〇〇 電報掛號四一四一

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145
		訂報查詢	2.1050

昨日印完時間七時三十八分

今天本報內容提要

★彭眞市長舉行盛大宴會歡送行將離京的蘇聯友人吉洪諾夫等
★莫斯科舉行集會慶祝我國舉行的「中蘇友好月」
★全國中學不斷擴充發展在校學生已近二百四十萬（以上一版）
★津團市工委定期召開青年團天津市首屆代表大會
★青年團天津市第一屆代表大會宣傳提綱
★王文祿：我們是愈戰愈强了
★津公共衛生局與本報聯合舉辦蘇聯影片「鄉村醫生」座談會記錄（以上二版）
★津市勸業等商場日趨活躍（三版）
★蘇聯舉行第四屆全蘇擁護和平大會
★越南人民軍乘勝圍攻那岑（以上四版）

蘇聯友人吉洪諾夫等將離京
彭眞市長舉行盛大宴會歡送
吳晗副市長致詞對蘇聯友人一個月來爲鞏固和發展中蘇友誼而進行的活動表示深深的感謝和崇高的敬意

【新華社北京三日電】北京市人民政府彭眞市長三日晚舉行盛大宴會，歡送行將離京的蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫，團員別洛沙普柯、格魯森科、查哈羅夫、蘇菲莫夫，蘇聯藝術工作團團員米哈伊洛夫、孟達伊、聶恰耶夫、烏蘭諾娃、康德拉托夫、柯尚、梅特尼克等十二人。

北京市人民政府吳晗副市長代表彭眞市長主持宴會。

出席宴會的，有中蘇友好協會總會副會長吳玉章、李濟深、總幹事錢俊瑞，中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華，北京市中蘇友好協會副會長張奚若、許德珩、薛明，孫曉邨、曹靖華，北京市各界人民代表會議協商委員會副主席張友漁，北京市人民政府秘書長、副秘書長、各局、處長和人民團體負責人，以及首都文化界人士周揚、李四光、范文瀾、翦伯贊、艾青、田漢、歐陽予倩、李兆炳、何其芳、陳荒煤、趙渢等。

應邀出席宴會的，還有蘇聯駐華大使館臨時代辦顧德夫，參贊司高娜，李海秋，蘇聯對外文化協會代表茹克爾，蘇聯駐華商務副代表耶齡娜等。

吳晗副市長致詞，他首先代表首都的政府和人民，對來自遠方的最親愛的朋友們一個月來在我國爲鞏固與發展中蘇友誼而進行的一系列的活動，表示深深的感謝和崇高的敬意。他說：「在『中蘇友好月』的活動中，蘇聯各個代表團的同志們的每一句話，每一個行動，都在我國人民中間留下了難忘的印象，並已成爲鼓舞我們在各項工作上和各方面建設事業中的重要動力。無疑地這對於鞏固與發展中蘇友好，是有着重大的意義的。」他說：「『中蘇友好月』作爲一個群衆性的大規模的運動，即將勝利地結束了。但中蘇兩大國的深厚友誼的鞏固與發展則是永遠沒有止境的。請你們把中國人民對於蘇聯人民的敬意，把中國人民對於斯大林同志的熱愛，傳達給蘇聯人民吧。」

蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫致答詞。（全文另發）

宴會在團結友好的氣氛中進行，賓主頻頻舉杯，爲中蘇兩國人民强大的牢不可破的友誼乾杯，爲全世界進步人類的偉大領袖和導師、中國人民最親密的朋友斯大林健康乾杯，爲中國人民偉大的領袖毛澤東主席健康乾杯。席間，中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞提議，全場舉杯，爲慶賀蘇聯文化工作者代表團團長、蘇聯名詩人、偉大的和平戰士吉洪諾夫五十六歲壽辰乾杯。

中蘇友好協會總會和北京市中蘇友好協會，在宴會後向蘇聯對外文化協會贈送禮品，包括中國樂器、樂譜、美術作品、象牙雕刻、大花瓶、緙絲屏條以及複製唐代陶俑等。

【新華社北京二日電】蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫，團員別洛沙普柯、格魯森科、查哈羅夫、蘇菲莫夫，蘇聯藝術工作團團員米哈伊洛夫、孟達伊、聶恰耶夫、烏蘭諾娃、康德拉托夫、柯尚、梅特尼克等十二人，從上月十五日離開北京，分別訪問了武漢、長沙、廣州、杭州、蘭州、西安、成都、重慶、上海、南京等城市以後，已在二日晚乘京滬鐵路專車返抵北京。

到車站歡迎的有：中蘇友好協會總會總幹事錢俊瑞，中華全國文學藝術界聯合會副主席周揚，北京市中蘇友好協會副會長張奚若，北京市人民政府副市長吳晗，和文化藝術界人士沙可夫、田漢、歐陽予倩、鄭振鐸、洪深、曹靖華、馬彥祥、曹禺、艾青、王亞平、丁玲等數十人。蘇聯對外文化協會代表茹克爾也到站歡迎。

吉洪諾夫和米哈伊洛夫等在各地訪問時，曾參加各地「中蘇友好月」活動，廣泛與我國各界人民群衆接觸，他們曾分別出席了各種歡迎會、座談會、報告會，舉行了多次的藝術表演，並遊覽和參觀了各地的名勝古蹟。他們所到的每一個地方，都受到當地人民羣衆的熱烈歡迎。我國各地的人民羣衆也從他們的報告和表演中，學習了很多寶貴的經驗和知識。吉洪諾夫等對於所受到的中國各地人民的熱情和友誼的接待，感到無限興奮。

在彭眞市長的歡送宴會上
吉洪諾夫團長的講詞

【新華社北京三日電】蘇聯文化工作者代表團團長吉洪諾夫在三日晚北京市人民政府彭眞市長歡送宴會上致詞，文如下：

蘇聯文化工作者代表團參加了「中蘇友好月」的活動，現在即將返國，——代表團委託我向中國政府和中蘇友好協會總會對我們的熱烈的、友誼的款待，致以衷心的、深厚的謝意。

代表團的團員們到過了許多城市，北京、上海、廣州、漢口、武昌、南京、重慶、杭州、成都、長沙、蘭州、西安等地。這些天都是一些難忘的相處的日子。由於中國同志們的完善的計劃，我們能夠廣泛地了解新的自由中國的生活。我們看見了中國的城市和鄉村，我們參觀了企業、工廠、大學和中學、劇院、博物館。當我們看到中國的經濟和文化生活的普遍高漲時，我們感到很大的喜悅。我們看到了自由中國的土地和人民。到處我們都看到新的現象：土地改革以後，土地終於找到了自己的眞正的主人，我們會見了農業模範，在工廠中會見了生產模範，看到了中國人民以高度的熱誠，在最短時間內修建起來的鐵路。

我們曾經和工人、農民、學者、作家、演員們舉行座談，我們曾經在許多的會場上和大學與中學生們見面，我們看見了優秀的中國兒童，中國人民以自己的歷史性的勝利，保證了他們的幸福的將來。

我們看到了中國古代的歷史文物——這些都是中國人民藝術家所創造的偉大藝術。我們還看到了中國人民的偉大的新的成就——這些成就說明着先進的技術是和新國家建設者們的熱愛勞動的精神相結合起來。

無論我們走到什麽地方，——我們到處都遇到中國人民向蘇聯人民所表示的衷心的友誼的熱烈情感。我們很高興地看到，這種友誼正活在每個人的心坎中，並且在更加廣泛地發展起來，轉而成爲許多偉大的事業，在這些事業裏廣泛地利用着蘇聯的經驗。當我們回到我們的祖國，我們一定要把我們親眼所看到的一切，告訴給密切注視着中國的新生活的蘇聯人民。

蘇中兩國人民的友誼是世界和平的堡壘，這種友誼正在一天一天地增長和鞏固。並且沒有任何一種力量能阻礙這種牢不可破的友誼的發展。

中蘇兩國人民的永久的友誼萬歲！

偉大的中國人民萬歲！

中國人民的偉大領袖毛澤東主席萬歲！

中國人民的忠實的，最好的朋友，和平旗手偉大的斯大林萬歲！

莫斯科各界舉行集會
熱烈慶祝我國舉行的「中蘇友好月」

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科各界人士一日晚間在柴可夫斯基音樂廳舉行了集會，熱烈慶祝在中國舉行的「中蘇友好月」。集會由蘇聯對外文化協會、蘇聯部長會議藝術委員會、蘇聯作家協會和蘇聯作曲家協會聯合舉辦。

柴可夫斯基音樂廳裏懸掛着中華人民共和國國旗和蘇聯國旗。講台上高掛着周圍飾以鮮花的列寧半身像，高掛着斯大林和毛澤東的畫像，兩旁並裝飾着鮮紅的旗幟。參加集會的有：莫斯科各工廠的斯塔哈諾夫式工作者、著名的蘇聯科學家、作曲家、作家、藝術家和莫斯科各界的代表們。應邀參加集會的有：中華人民共和國駐蘇聯大使館參贊戈寶權和大使館館員，朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、德意志民主共和國和其他人民民主國家的大使館館員。

集會由蘇聯對外文化協會主席吉尼索夫教授主持開幕，會場奏起了中華人民共和國國歌和蘇聯國歌。接着，蘇聯作家科熱夫尼科夫在會上致詞，他指出了蘇聯人民對偉大的中國人民熟誠的關懷。他說，在「中蘇友好月」期間，在莫斯科、列寧格勒以及蘇聯各加盟共和國的城鄉中，舉辦了許多有關新中國的展覽會、講演會，並演出了和中國有關的戲劇，使千百萬蘇聯人民瞭解了中國人民的文化成就。同時，這些天來，許多科學家、斯塔哈諾夫式工作者、作家和工程師們在全蘇各地報告了中國人民的創造性的勞動業績。科熱夫尼科夫最後强調說：蘇聯和中華人民共和國是和平的堅强堡壘。「中蘇友好月」將使兩大國人民的兄弟般的友誼進一步鞏固，從而有助於維護和平的事業。

中華人民共和國駐蘇聯大使館參贊戈寶權在會上講話，他敘述了正在中國舉行的「中蘇友好月」所獲得的巨大成就。戈寶權最後高呼：中華人民共和國和蘇聯的偉大友誼萬歲！中國人民領袖毛澤東萬歲！全體進步人類的領袖和導師、中國人民最好的朋友斯大林萬歲！這時，全場響起了熱烈的掌聲。

會後並舉行了盛大的歌舞會。參加演出的有：蘇聯國家交響樂隊，蘇聯國家民間舞蹈團，全蘇無線電廣播委員會合唱團，國立瓦赫坦戈夫劇院和莫斯科諷刺劇院的全體演員，蘇聯大劇院的獨唱家。會上演奏了中國作曲家賀綠汀、瞿希賢等人的作品，演出了歌劇「白毛女」和改編劇作「西廂記」中的一段，並朗誦了中國詩人的詩歌。此外，還演奏了俄羅斯古典音樂家和蘇聯作曲家的作品。全部節目都受到熱烈的歡迎。

全國中學不斷擴充發展
學生總數近二百四十萬人
比解放前最高數字增加百分之六十

【新華社北京三日電】爲了培養國家高級建設人材的後備力量和滿足人民提高文化的要求，全國中學在今年進行了相當規模的擴充和有重點的發展。據本社記者在各大行政區調查的材料統計，全國中學今年秋季招收新生九十八萬九千八百二十七名，加上原來的在校學生，全國中學學生總數已達到二百三十九萬四千零七十二名，比解放前（一九四六年）全國中學在校學生的最高數字增加百分之六十。

發展中學是今後幾年教育建設中的關鍵問題之一。目前中等教育特別是中學教育的發展，還遠遠不能適應高等學校和小學的需要，形成了整個教育事業中的一「細腰」狀態。三年來我國高等教育和初等教育都有很大發展，全國高等學校在校學生今年秋季已由一九四九年的十三萬多名發展到二十一萬九千多名，全國小學生已由一九四九年的二千四百三十九萬多名發展到四千九百萬名。全國各地的中學仍然趕不上需要。今年高等學校招收新生達六萬五千多名，而高中畢業生僅四萬三千多名。全國城鄉勞動人民生活改善後，大量小學畢業生要求進入中學，而中學卻無法容納。例如華東區今年小學畢業生達五十四萬名，升入初中的只有三十五萬名，僅佔小學畢業生總數百分之六十五。中央人民政府教育部在今年暑假以前就擬定了全國中學發展的計劃，規定了各大行政區中學的招生任務。本社記者在秋季開學以後在各地區調查的結果：各地一般都完成了招生任務，並有許多地區的中學招生超過了原定計劃。如東北區原定招生十一萬二千四百名，實際招生達十五萬七千零四十八名，超過計劃四萬四千多名。

今年各地在發展中學時，首先是在農村中有重點地建立新學校，如華東蘇北地區就新辦了二十七所中學，浙江省新辦了十所中學。這些學校大部分佈在縣、市以下的小城鎮，以便利農民子弟上學。各地城市一般只在原有的基礎上進行擴充，如上海、南京等原來中學較多的城市就沒有增加新校。各地中學今年招收的新生中，工農成分的學生都顯著增加。東北區中學招收的新生中，工農子女佔百分之七十二。上海市中等學校今年所招新生中，工農子女佔百分之五十七點八。廣州市中等學校今年招收的新生中，工農子女佔百分之六十二點二。重慶市各公立中學招收的新生中，工農成分的學生佔百分之四十五點四。

由於中學的擴充和發展，就產生了師資、校舍和設備等方面的困難。各地正用大力發掘學校潛在能力的精神來克服這些困難。首先是擴大班級的容量。華東各地高級中學每班達到五十名，初中每班已達六十人，超過中央人民政府教育部規定的高中每班四十名、初中每班五十名的標準。江蘇省南部地區今年增加初中學生三萬一千名，照中央標準須增加六百二十個班，現在由於擴大了班級的容量，僅增加了五百二十個班，節省了百分之二十的校舍和師資。城市有條件實行「二部制」的中學在實行「二部制」後，使學校校舍和設備得到了充分的利用。北京、瀋陽、哈爾濱、上海、廣州等地已開辦了一些「二部制」的中學，大大地擴充了學校的容量，解決了不少小學畢業生的升學問題。哈爾濱第七中學祇有十六個教室，實行「二部制」的結果，開了三十二個班，增加學生一倍以上。

各地還根據因陋就簡的原則，利用舊校舍、祠廟來解決校舍問題，必要的地區則修建了一部分新校舍。東北區各地中學已修建和修復了平房九萬三千九百多平方公尺，買房子八百四十多間。還有些地區在條件比較好的小學內附設初中一年級班次，不僅解決了校舍的困難，同時也解決了師資問題。此外在解決師資方面，今年除分配了三千多名高等學校畢業生擔任中等學校教師外，各地普遍採取培養和提拔教師的方法，將優秀的小學教師提升爲初中教師，將優秀的初中教師提升爲高中教師，並抽調一部分學校職員擔任教師；同時吸收一部分失業知識分子加以短期訓練後擔任教學工作。瀋陽市今年秋季提拔了二百二十一名優秀的小學教師，經過短期訓練後擔任中學教師，其中並有一部分直接分配到中學教課。安徽省今年需要一千多名中學教師，就提拔了八百多名優秀的小學教師。

瑞典新任駐我國特命全權大使魏斯特朗
昨向毛澤東主席呈遞國書

【新華社北京三日電】瑞典王國新任駐我國特命全權大使魏斯特朗於三日下午三時向我中央人民政府毛澤東主席呈遞國書。在場者有中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來、外交部辦公廳主任王炳南、西歐非洲司司長宦鄉、交際處處長王倬如。魏斯特朗大使在呈遞國書時曾向毛澤東主席致頌詞，毛澤東主席致答詞。

魏斯特朗大使的頌詞如下：

主席先生：

我奉我王陛下任命爲駐中華人民共和國的特命全權大使。現在我榮幸地向閣下呈遞到任國書和前任的召回國書。

我首先請求閣下允許我向您表達我的熱烈願望。我願盡我的棉薄，完成我所奉的崇高使命。

我也願順這個機會，向閣下提出保證，在我的方面，我務必盡最大努力，以維持和發展瑞典和中國間的友好關係並鞏固你我兩國間一向存在的睦誼。

我在完成這一任務期間，如能取得閣下的信任和中國政府的支持，這對於我是很寶貴的。同時，我願以最誠摯的熱忱，謹祝閣下的健康，中國與偉大中國人民的幸福與繁榮。

毛澤東主席的答詞如下：

大使先生：

我很高興地接受貴大使呈遞的瑞典國王的國書，並感謝您的祝賀。

我對於您初任瑞典王國駐中華人民共和國特命全權大使，表示歡迎。

我也很高興地接受您對於努力加强中瑞兩國友好關係所提的保證。我深信您在這方面的願望和努力必能獲得中華人民共和國政府的支持。

謹祝瑞典國王健康及瑞典國家繁榮和人民幸福。

瑞典大使魏斯特朗簡歷

【新華社北京三日電】瑞典新任駐中華人民共和國大使魏斯特朗簡歷。

魏斯特朗大使生於一八九五年四月二日。一九一九年任瑞典外交部隨員。一九二六年任瑞典駐日本公使館一等秘書。一九四一年任瑞典駐美國大使館參贊。一九四八年任瑞典外交部法律司及商務司副司長。

和布可夫相處的日子

長江水利委員會副主任 任士舜

今年三月間，荆江分洪工程開工的前夕，大家正忙着施工準備工作時，我們親愛的友人蘇聯水利專家布可夫來到了中南區。雖然他這一次停留的日子並不久，但他像和順的江風吹送着起路的帆船一樣，給荆江分洪工程的各項準備工作以有力地推動。

荆江分洪工程是個緊迫的工程，開工前不少人對要在長江大汛之前完工沒有信心。但是布可夫看到了中央人民政府的英明決定和中國人民的偉大力量，他預言：「我們不僅有力量按期完成一個閘，而且一定可以完成兩個」。就這樣，他用堅强的信心，鼓舞了我們做準備工作的人。

在沙市的一次開工前的準備會議上，布可夫對幾項工程設計的意見，給人留下了極深的印象。原來我們的工程技術人員計劃在進洪閘上裝置同步馬達（即感應馬達）做進洪閘的啓閉設備；但是布可夫認爲：我們完全可以而且應該採用人工絞車。一個三年五年甚至十年八年才開關一次而每次開關又不受分秒時間限制的閘門，裝上馬達是不必要的，讓馬達裝在別的地方是會更有用處的。之後，有些人仍然感到使用人工絞車有許多困難；其中較大的困難是：同一個閘門兩邊絞動速度不一致，水平扭力的問題無法解決。布可夫耐心地解釋道：「我們用專人觀察指揮不就行了嗎？」我們採用了布可夫的建議，裝設了人工絞車作爲進洪閘的啓閉機。這就是後來英國坎特伯雷教長約翰遜來荆江分洪工程工地參觀時，一再稱讚這項設備的由來。約翰遜教長認爲這種辦法：「既簡單安全，又靈活適用。」

工程設計中，大家對於龐大數量的物資器材的運輸供應很着急。布可夫在由漢口到沙市的航途中仔細觀察了長江的航運情況，提出了幾個很有啓發意義的問題：「爲什麽長江的拖船一定要把三、四個駁船橫排地綁着呢？爲什麽每個拖頭拖的噸位那麽少呢？爲什麽不能夜航呢？」而我們的技術人員的回答是：「這是老經驗」，「荆江的情況特殊」等等。此後，布可夫經過再三考慮，便詳盡地介紹了蘇聯伏爾加河上的「一列式拖帶法」的航運經驗。

整個荆江分洪工程的施工過程，證明了布可夫的許多建議都是極端重要而且是安全正確的。人工絞車啓閉機使用很方便，沒有發生什麽困難；「一列式拖帶法」更加速把近四十萬噸物資轉運到工地，保證了進洪閘工程的提前竣工，並大大節省了工程費用。

更值得欽佩的是布可夫的工作作風。工程中遇到複雜、深奧的問題，一到他面前，得到的解釋和處理辦法，總是很明確、平直而有力。這種深入淺出應用自如的特長，當然是因爲他有豐富的經驗和廣博的學識，但優良縝密的思想方法和工作作風，也是形成他這種本領的原因之一。布可夫每遇到需要精確數字和細緻思考來決定問題時，他並不立即肯定問題，總是說：「這要到實驗室去解決。」「這要仔細的計算，複算。」這種實際主義和嚴格的科學精神，給我們的工作人員樹立了學習的榜樣。

五月間，布可夫和中央人民政府水利部長傅作義來工地巡視，走了一趟，他還不滿足，於是又和我一同到各個工地細緻地檢查了一遍。他走到自來水邊，看到桶裏的水混濁得很，便問道：「這水是作什麽用的？」我告訴他這是供工地日用的，不久即要作拌洋灰用。他便指出：「這不行，你要和主張用這種水的人爭論，以致面紅耳赤；現在不紅臉，日後再紅臉就來不及了，濁水會影響工程的質量，做工程講不了這許多客氣的。」檢查完畢後，他欣然地笑了：「任同志，你瘦了。」我回答道：「可惜我們的缺點太多了。」布可夫說：「不，你們是成功的，這麽短促的時間，這麽大的場面，能夠作得這樣有條理，確實是很好的。三月份我們剛來的時候，這裏還是平地，現在卻變成一座小城市了，偉大的建築物都建築起來了。」

我們和布可夫相處的日子，就是中、蘇兩國人民友誼不斷增長的日子；也是我們技術水平在蘇聯先進經驗援助下不斷成長的日子！【新華社武漢三日電】

第二屆赴朝慰問團第八分團
曾在朝鮮東部戰線慰問朝鮮人民軍
第九分團曾在東北黑龍江等地慰問志願軍傷病員

中國人民第二屆赴朝慰問團第八分團一行四十八人，在朝鮮時曾向守衛在東部戰線的朝鮮人民軍部隊進行親切的慰問，傳達了全中國人民抗美援朝保衛遠東與世界和平的意志。

在一個多月中，該團到過朝鮮人民軍指揮機關、戰鬥連隊和野戰醫院等三十二個單位，其中有堅守「傷心嶺」，殲滅大量敵人的「美健近衛師」的英雄部隊；有曾經首先解放漢城、解放「三八線」以南三分之二土地，並生俘美軍二十四師師長的英雄部隊。該團在慰問期間，共參加和舉行各種會議五十九次，直接見面的指揮員、戰鬥員達一萬七千多人，並訪問英雄模範人物一百五十九人。文藝工作隊演出二十二場，觀衆一萬二千六百多人；電影隊放映四十二場，觀衆一萬四千多人。

朝鮮人民軍各部隊的指揮員戰鬥員都用極其熱烈的心情歡迎中國人民代表的到來。戰士們把駐地裝飾得像過節日一樣，在路口和陣地上貼着「歡迎中國人民慰問團，感激中國人民，感激毛澤東主席！」的標語。戰士們穿上了新棉衣，英雄們佩上了勳章，女戰士們把美麗的紅葉當作鮮花獻給慰問團的代表們。許多戰士雖不懂中國話，但他們仍然非常熱情地跑到慰問團代表們的住處，用筆談、用手勢傳達着他們對中國人民的感激。有的部隊甚至可能地按照中國方式給慰問團安排住宿和食品，並派人到數百里外的元山去買蘋果招待慰問團。指揮員戰鬥員們非常關心中國三年來的各項建設，他們把中國人民的成就當作支援朝鮮解放戰爭和保衛世界和平的有力保證。他們對中國人民的偉大領袖毛澤東主席表示最崇高的敬意。

慰問團代表們在前線親眼看到人民軍的强大的砲兵準確地向敵人陣地轟擊的情景，他們爲人民軍熟練地掌握近代化軍事科學的高度水平而歡欣鼓舞。慰問團還參觀了前線某地人民軍部隊的汽車修理所，看到戰鬥們的創造力。代表們訪問了陣地上的女高射機槍手和野戰醫院的女護士們。當時女護士們正在伐木、造屋、挖坑道。代表們紛紛把從祖國帶來的毛主席紀念章送給這些勇敢、勤勞的女英雄們。

文藝工作隊和電影隊的演出和放映，給予人民軍指揮員、戰鬥員極大的鼓舞。許多指揮員、戰鬥員看到文藝工作隊的雜技表演，都爲中國民族技藝的高妙而讚嘆。許多指揮員戰鬥員看了電影隊放映的新中國記錄片「一九五一年國慶節」後，一致爲新中國的繁榮和進步而更加堅定了反侵略戰爭的勝利信心。許多指揮員、戰鬥員看了「抗美援朝」記錄片感動得哭了。當時一位年老的[illegible]朝鮮人民軍一九五〇年十月向北撤退時的艱苦境況和聽到中國人民志願軍出國作戰時的興奮情形，也禁不住流出了感激的熱淚。慰問團在離開時，朝鮮人民軍部隊把繳獲的美國卡賓槍、短槍、戰士們自做的小提琴、木碗等極有意義的禮物贈給慰問團。

慰問團在慰問期間，朝鮮人民軍各部隊的文藝工作團也曾舉行了多次演出。他們所演的節目大都是戰士們自己的創作，確切地表現了戰士們的生活和鬥爭。代表們特別讚佩人民軍戰士們的歌唱和舞蹈藝術。某軍團的「火線樂隊」的十多種樂器，都是戰士們利用敵機殘骸上的器械、砲彈殼、木板、牛皮和廢電線等作成的。戰士們在陣地上用這樣的樂器開展充滿着樂觀和愉快的文娛活動，歌頌自己的勝利和中朝人民軍隊的戰鬥友情。【新華社】

中國人民第二屆赴朝慰問團第九分團代表們，自十月九日到十一月十二日曾在東北黑龍江、吉林、遼西、遼東等省和旅大市向在醫院中休養的全體志願軍傷病員進行親切的慰問。文藝工作隊和電影放映隊爲傷病員們作了一千零八十七場演出，放映二十六次電影。

在各地醫院中的志願軍傷病員們以無比熱烈的心情迎接慰問團代表們的到來。歡迎的標語和牆報貼滿醫院的走廊和病房。許多重傷員敲着鑼鼓到火車站去歡迎代表。許多輕傷員也都拄着拐杖、坐着馬車或者由人扶着去參加慰問大會。一位重傷員李永順說：「我身體殘廢了，但是我的思想並沒有殘廢。代表們不遠萬里而來，我一定要親自去看看他們。」

慰問團共在各地進行了七十八次慰問大會、六十四次英雄模範座談會，並向重傷員們進行了臨床慰問。在慰問大會上，代表們代表全國人民向光榮的志願軍傷病員致以崇高的敬禮和親切的慰問，傳達毛主席和全國人民對他們的深切關懷，並向護理志願軍傷病員的醫務人員和工作人員表示感謝。傷病員們聽了代表們的報告後，深爲祖國人民的關懷和愛戴所感動。當農民代表浙江省勞動模範邱關興說出「我們農民向志願軍同志們保證：要錢有錢、要糧有糧、要人有人」的話時，傷病員們都熱烈地鼓起掌來。傷病員們都把軍屬代表王淑貞叫做「親愛的媽媽」、「可敬的母親」。一位叫林基守的休養員在她的簽字本上寫道：「可敬可愛的母親，我要以生命、以鮮血來保衛你，使你永遠過着安逸快樂的生活。」所有的傷病員都一致表示：要安心休養，遵守院規，爭取早日重返前線！

代表們到病房慰問時，輕傷員有的跳起來跟代表們握手；有的向代表們身上撒紙花；有的向代表們獻花、讀感謝信。重傷員也躺在床上歡迎代表們的到來。一個叫余新英的傷員掙扎着站起來說：「我們在前方，收到祖國人民的許多慰問信和慰問品，我們剛回到後方，祖國人民又派代表來慰問我們。我們感到非常對不起全國人民，沒有更好地完成任務就負傷回來了……」他說到這裏就流下淚來，全病室的傷病員和代表們也都感動得流出了眼淚，祖國人民和志願軍傷病員們的心完全連在一起了。

慰問團在東北各地的慰問也鼓舞了各地人民對抗美援朝、增產節約的熱情和對志願軍傷病員的熱愛。慰問團每到一地，都受到了當地人民政府和人民羣衆的熱烈歡迎和各種幫助。【新華社】

志願軍的戰鬥威力
嚇得美李軍失魂落魄

【新華社朝鮮金化前線一日電】在金化前線被俘的李僞軍士兵談到中國人民志願軍的戰鬥威力時還帶着恐懼的神色，他們說：「中國人的砲火已經打得叫人受不了，要是再來了飛機，那就更沒有辦法了。」

一個李僞軍第二師三十一團的俘虜說：「十月二十日我們團裏的第十連去接美國兵的防，他們在路上見到從前線下來的一個美軍連隊被打得只剩下二十幾個人了，而且只有五個人沒有掛彩。這批敗兵有一半人沒有帽子，而且個個蓬頭垢面，滿身都是泥土。他們爭先恐後地奔跑着，好像後面有誰在追趕似的。有四個美國兵抬着一個傷兵正走着，一聽到砲響，嚇得丟下擔架就跑。當時第十連的士兵被這種景象嚇呆了，他們上了陣地誰都不敢開槍，怕一開槍中國人的砲彈就來了。」後來這個僞軍連隊在志願軍反擊的時候被大部殲滅。僞軍俘虜說：「當時第十連剩下的二十五個人剛逃到山下，但美國兵卻用砲火封住他們的退路，氣得他們大罵美國兵不敢見中國人的面，卻躲在後面用砲火打『自己』人。」

僞軍第二師三十二團的俘虜說：該團第二營的五、七兩連上陣地不過兩天就被打垮了。後來六連接到去接替五連的命令時，士兵們的臉都嚇白了，大家像失了魂一樣，飯也吃不下。在路上，士兵們看到五連只有二十多個人下來，於是都偷着上去打聽：「前邊砲火怎樣？」五連的士兵通常回答：「中國人的砲火眞厲害，像下雨一樣，連一塊小石頭也躲不掉，我們在陣地上簡直沒有站腳的地方。」另一個士兵加上一句說：「中國人有連發砲，一次三、四十發，可怕極了，你們可要小心呀！」六連的士兵又問：「中國人打仗打得怎麽樣？」馬上有人回答說：「你能見到中國人就算你打仗打得不錯了。我們連面也沒見着就被打垮了。」

李僞軍士兵受了長官的欺騙，曾經迷信過美國人的武器，他們認爲只要美國人的大砲一響，衝上山去就能佔領志願軍的陣地。可是他們現在已經發覺到在他們面前的却是一條眞正不可攻破的防線。僞軍三十二團十連一排三班有一個名叫陳鍾煥的士兵，他在戰鬥失敗後逃回去告訴同班的伙伴說：「中國人的坑道眞厲害，一個小高地上落幾千發砲彈也不管用；我們去進攻，簡直像小孩打大人，不管上去多少人都要吃虧。」他接着說：「但是中國人要進攻我們，我們可受不了。他們的砲聲一停，我們還沒有出工事，他們就上來了。」

侵朝菲律賓幫兇軍
已被我軍殲滅殆盡

【新華社北京三日電】馬尼拉訊：菲律賓季里諾政府兩年來先後輸送到朝鮮戰場上去充當砲灰的三個營幫兇軍，已被英勇的朝鮮人民軍和中國人民志願軍殲滅殆盡。據菲律賓「自由新聞」週刊記者里昂．蒂透露稱：在朝鮮戰場上菲律賓幫兇軍的傷亡數字總數爲三千四百人，計負傷二千一百人，失蹤九百人，死亡四百人。

菲律賓幫兇軍經常在朝鮮作戰的有一個營。一九五〇年九月首批開赴朝鮮的是第十營，官兵共一千二百五十人。一九五一年六月由第二十營輪換，今年五月又以第十九營輪換，兩次輪換三個營，總數爲三千七百五十人。上述傷亡總數爲三千四百人，可見侵朝菲軍的三個營已幾乎完全被殲。

早在去年第二十營將去輪換第十營的時候，菲律賓半官方報紙「菲律賓先驅報」就曾刊載菲政府武裝部隊總部透露的消息說：「從補充傷亡的比率數來看，繼續稱呼留在朝鮮的菲軍爲第十營乃是錯誤的稱呼。」實際上，被輪換回去的都是喪失了戰鬥力的殘兵，去年第十營殘部回到菲律賓的時候，該報描述這個「部隊」的狼狽情況說：「這些厭戰的英雄們，有的跛足和殘廢了，有的瞎了眼，其餘的都被砲火震嚇得變成了白痴。」

季里諾傀儡政府用增加新餉三倍的辦法來誘騙它的士兵，不惜把他們一批一批地送到朝鮮戰場去送死，這已在菲律賓統治集團內部，引起了很大的爭吵和不滿。如反對季里諾的國民黨黨魁拉克托就指摘菲律賓出兵朝鮮的目的，只是當權的自由黨政府「爲了賄賂美國多多恩賜美援」。季里諾本人也毫不知恥地供認說：「如果不遣一支象徵性的軍隊到朝鮮去，菲律賓就不能再獲得美援了。」拉克托曾就此申斥季里諾說：「我們干涉朝鮮戰爭的這個動機是可恥的。這個政府僅僅爲了可以揮霍由此而獲得的經濟援助，就出賣我們同胞的生命和鮮血。」

南日將軍抗議美方打傷我被俘人員
一年來美方打死打傷的戰俘已有三千多人

【新華社開城三日電】十一月二十九日美方在巨濟島戰俘營又射傷我方被俘人員一人。朝鮮停戰談判我方代表團首席代表南日將軍在十二月三日向對方提出抗議，指出美方決不能逃脫虐殺戰俘的戰爭罪行的完全責任。

【新華社開城三日電】據美方二日宣佈，十一月二十九日在巨濟島上又有一名戰俘被打傷，理由據說是戰俘們互通消息。

這是十二月份美方透露出來的第一件傷害戰俘的消息。這個消息證明，美方在它的戰俘營中的恐怖統治是永無止境的。朝鮮停戰談判有關戰俘問題的討論在去年十二月開始以來，已經快有一年之久了。在這一年之中，美方爲了强迫扣留戰俘，已經用各種各樣殘酷的手段，殺害了數以千計的堅決要求遣返的戰俘。即使依照美方自己宣佈的和「紅十字國際委員會」透露的數字，從去年十二月到現在，被美方打死打傷的戰俘就已經有三千多人。

湖南省人民政府決定根治洞庭湖
今冬修整將使廿五萬多畝農田減免水災威脅
有廿四萬民工參加工程預計明年三月中完工

【新華社長沙三日電】湖南省人民政府決定今年冬季整修南洞庭湖，工程在十二月中旬動工。

洞庭湖原是調節長江和湘、資、沅、澧四水的大湖，濱湖地區土地肥沃，是我國水稻主要產區之一。但因長江入湖洪水中的泥沙長期淤積的結果，使洞庭湖的蓄洪效能逐年減弱。湘、資、沅、澧四水入湖的尾閭地區因爲無計劃地築垸圍墾，已使四水入湖水道紊亂，洪水宣洩不暢，每年長江汛期一到，洞庭湖水位就逼得抬高，洪水泛濫，使濱湖地區人民年年遭受水災。解放後，人民政府積極領導濱湖地區人民修堤防汛。水災已日漸減輕。爲進一步保障濱湖地區的農業生產，減輕水災對人民的威脅，湖南省人民政府決定根治洞庭湖，今年冬天首先整修南洞庭湖。

南洞庭湖整修工程是改善湘、資兩水的入湖水道和修築臨湖大堤。原資水入湖主流彎曲繞道長達一百多公里，中途又和湘江入湖洪道交叉，互相干擾，宣洩不暢。所以要把資水入湖主流引到益陽東北的明郎山口入湖，使入湖水道縮短七十公里並和湘江入湖水道分流，以減輕洪水期間資水、湘江和長江入湖洪水互相頂托成災的威脅。計劃還要從湘陰縣的臨資口到沅江縣附近，修築一條長達五十多公里的臨湖大堤，以防禦湖水南侵，使臨湖大堤以南的十多個大、小垸田合併成兩個大垸，縮短原來的垸堤，使於汛期集中力量進行防汛工作。

今年整修南洞庭湖的工程，較往年規模都大，工程完成後，可使南洞庭湖濱湖湘陰、沅江、益陽三縣之間的二十五萬多畝農田水災威脅減免。今冬將有二十四萬民工參加這個工程，預計明年三月中旬可以完工。

西北各少數民族地區
今年糧食普遍豐收

【本報訊】據新華社西安三日電：西北各少數民族地區的糧食作物今年普遍豐收。全區除個別地方遭受災害外，一般單位面積產量平均比去年提高百分之十到三十。如新疆省哈密縣，小麥今年每畝平均產量達三百六十九斤，比去年增產百分之二十九。該縣原爲缺糧地區，今年糧食不但能夠自給，估計還能餘糧二百五十多萬斤。又如寧夏省回族人民聚居的金積、靈武等縣，今年水稻每畝平均產量都在四百斤左右。

團市工委定本月廿日至廿三日召開
青年團天津市首屆代表大會

【本報訊】中國新民主主義青年團天津市工作委員會，於十二月二日召開了委員會擴大會議，出席有團市工委的委員及中層團委書記、副書記三十餘人。

會議決定：在今年十二月二十日至二十三日，召開青年團天津市第一屆代表大會。這次代表大會是為了貫徹青年團中央委員會第一屆第三次全體會議的決議及中共天津市委員會對本市青年團今後工作的指示而召開的。這次代表大會將要總結津市團的工作，確定今後團的工作方向，並要選出青年團天津市委員會。

會議號召全市各級團組織，一定要積極地做好各項準備工作，迎接青年團天津市第一屆代表大會的召開。會議並號召全市青年團員，在生產、工作以及學習上要加倍努力，積極地完成黨給予的任務，以實際行動迎接青年團天津市第一屆代表大會的到來。（青年團津市工委辦公室）

青年團天津市第一屆代表大會宣傳提綱

中國新民主主義青年團天津市工作委員會宣傳部

一、什麼是團代表大會

中國新民主主義青年團團章第十三條規定：「本團的團員大會及各級代表大會，是團的各級組織的最高權力機關」。在團的代表大會上，選舉出團的領導機關——團的委員會，審查團的全部工作；團的代表大會，把團員的意見集中起來作出決議，又通過團代表大會貫徹下去。

在團代表大會閉幕期間，由選舉出的委員會，執行團代表大會的決議，領導團的工作。

二、青年團天津市第一屆代表大會召開的意義和任務

在祖國大規模的經濟建設與文化建設高潮即將來臨的時候，青年團中央委員會於今年八月二十五日至九月四日在北京舉行了第一屆第三次全體會議（以下簡稱青年團三中全會）。這次會議是在黨中央和毛主席的親切教導下舉行的，會議討論並通過了關於團的當前工作問題的決議，獲得了重大的成就。最近，中共天津市委員會遵照黨中央和毛主席的指示，根據青年團三中全會決議的精神，對過去天津市團的工作做了系統的檢查和總結，並作了重要的指示。青年團天津市第一屆代表大會（以下簡稱團代表大會）是為了貫徹青年團三中全會的決議和中共天津市委員會的指示而召開的。它的任務是：貫徹青年團一屆三中全會的決議及中共天津市委員會對團的工作指示：總結天津市團的工作，確定今後團的工作方向，選舉出青年團天津市委員會，以迎接偉大祖國的經濟建設與文化建設高潮。

三、怎樣選舉團代表大會的代表

團代表大會的代表是由全體團員民主選舉產生的。選舉代表時，要充分發揚民主；在進行選舉的活動中，要求手續儘量簡便，避免形式主義。

（一）團代表大會的代表名額：大會正式代表五百人，列席代表二百人。

（二）代表名額的分配原則：代表名額的分配，基本按照團員數字比例，一般的平均在一百左右的團員中選一個代表；五十人到一百人的支部選一個代表，五十人以下的支部，按照百人左右選一代表的原則，由幾個支部聯合選舉一個代表。二十人到五十人之較大支部如沒有當選之代表者，儘可能出列席代表。各中層團委的工作人員的代表名額為三人至五人，包括在各系統代表名額內。此外，還包括團市工委委員，團市工委工作人員代表。

（三）團代表大會代表的資格：1、正式團員或團內候補團員；2、歷史清楚。

（四）選舉辦法（由各中層團委根據市級團委規定的原則，結合本單位的具體情況，確定具體執行辦法，對團員講解）：

1、五十人以上的支部，以本支部為單位進行選舉。方法與步驟如下：

（1）團小組舉行會議，討論提出候選人參考名單；

（2）團總支（或支部）委員會參考小組所提名單，提出候選人名單；

（3）全體團員以無記名投票辦法，選舉代表；被選舉者不限於候選人；

（4）用書面或大字報公佈選舉的結果。

2、五十人以下的支部或獨立小組，用間接選舉辦法，聯合選舉代表。方法與步驟如下：

（1）各支部或獨立小組選出「預選代表」；

（2）「預選代表」互相推選正式代表。

3、中層團委工作人員代表，由該委員會推選之。

4、團市工委委員為當然代表。團市工委機關工作人員代表，由團市工委常務委員會確定。

四、團員如何提提案

提提案是團員在團內行使民主權利的具體表現之一，它的目的是發揮與集中全團的智慧，以改進與提高團的工作。提提案時，最好不僅提出要求、批評和問題，而且也要提出解決問題的方法和積極的建議。

（一）應着重圍繞以下幾個方面來提提案：

1、關於中心工作及團在黨的領導下發揮助手作用的提案；

2、關於團的組織建設的提案；

3、關於加強對團員和青年政治思想教育及文化、科學、技術學習的提案；

4、關於改進支部領導和團的工作方法的提案；

5、關於幹部作風、團內民主生活的提案；

6、其他問題，如關於青年文化娛樂、衛生體育、生活福利、婚姻戀愛等切身問題的提案等。

（二）提提案的方法：

1、個人的提案：包括團員、幹部個人的提案，需註明所屬團委名稱。

2、組織的提案：包括小組、支部、總支或團委的提案。

五、團員對召開團代表大會的態度

（一）全市團員要在生產、工作和學習上加倍努力，積極完成黨所給予的任務，以自己的實際行動來迎接團代表大會；

（二）選舉代表和提提案，是團員參加團內民主生活的重大事情之一，每個青年團員應以認真、嚴肅、對革命事業和團的組織負責的實事求是的精神，進行選舉和提提案；

（三）在團代表大會開幕期間，應注意關心大會進行的情況，並及時向青年群眾展開宣傳；在大會結束後，每個團員必須學習、宣傳和貫徹大會的決議。

西南各民族國慶觀禮團
各代表先後離北京返鄉

【新華社重慶三十日電】西南各民族國慶節觀禮代表團一部分代表已於二十五日回到重慶，二十七日離重慶返鄉。另一部分雲南、貴州的代表已經由湖南回鄉。

代表們在北京參加了毛主席國慶節前夕的宴會和國慶節觀禮，並同全國各民族一道向毛主席獻旗，出席了朱總司令、周總理等首長的宴會，中國人民政治協商會議全國委員會的宴會。降央伯母（藏）和陸堂珍（彝）兩位代表，還列席亞洲及太平洋區域和平會議。代表們遊歷了北京、天津、上海、杭州等地的名勝古蹟、佛教寺院，參觀了各地的工廠、學校、醫院、托兒所以及荊江分洪工程與塘沽新港，已親身體驗到祖國的偉大和溫暖。他們離重慶前夕，在西南軍政委員會民族事務委員會舉行的座談會和歡宴會上，紛紛發表自己的感想，並決定把這次參觀所得迅速傳達給本地本族的人民。

小涼山彝族人民歡度年節

【新華社重慶二日電】每年農曆的十月，是彝族人民的年節。小涼山彝族人民，已愉快度過今年年節。兩年來，彝族人民在人民政府扶助下，生產得到發展，生活不斷改善，因此，今年年節比過去任何一年都熱鬧。四川省和西康省交界處的馬邊縣彝族人民，年節前成羣結隊地到城內出售土產品、特產品和糧食，購置年貨。由於今年農產品得到豐收，土、特產品的銷路又好，所以他們不僅按照習慣大量購備了過年節食用的糧食和酒，還宰殺了豬、雞。他們在年節中飲酒、唱歌，相互拜年，祝賀這個豐盛的年節。在當地人民政府機關內工作的彝族幹部和學校中的彝族學生，也都放假回家過年。附近的漢族人民紛紛攜帶禮物到彝族人民家裏拜年，受到了熱烈的招待，充分表現民族間的友愛團結。老黑彝族烏沙感奮地說：「解放前我們不敢到漢族區去，漢族同胞也怕到我們這裏。今年過年，我家裏就有三十多個漢族同胞來拜年，這都是毛主席領導我們團結的好處！」

找到了改進醫院工作的方向
市立第三醫院在「中蘇友好月」裏積極學習蘇聯經驗

本報記者　永良

應用巴夫洛夫學說改進我們的醫院工作，現在已經成為第三醫院工作人員中的一致的口號了，許多醫務人員身上都帶着巴夫洛夫的著作，他們越學習，越加深切的感覺到：現在才找到改進醫院工作的方向。他們一邊學，一邊應用。現在醫院的內部環境比以前安靜了，比以前美化了，多數醫務工作人員的態度顯著好轉了，受到了很多病人的表揚。這是第三醫院全體職工積極參加中蘇友好月活動的重要收穫，這是他們認真學習蘇聯先進醫學的結果。

中蘇友好月一開始，全體工作人員就開展了學習，在進行了一般學習，提高了對蘇聯的認識，對中蘇友好的認識以後，就轉入了結合本身業務的巴夫洛夫學說學習的熱潮中。內科經常組織巴夫洛夫的報告，外科把每禮拜二舉行的病理討論會改為巴夫洛夫學說的討論會，每次由一位大夫作中心發言人。

醫護人員們在研究了巴夫洛夫學說以後，更深地批判了舊的醫學思想，很多人認識了過去所受的資產階級醫學教育，嚴重的影響着醫療工作的改善。屈鴻鈞院長說：「過去治療總是主張單純的藥物和手術治療，沒有去研究掌握疾病的規律，學習了巴夫洛夫學說，才認識到良好的治療不單純是藥物和手術。」因此，他正努力推動醫院用巴夫洛夫的學說來改進工作和制度。內科主任醫師凌兆熊在學習了巴夫洛夫的學說以後，開始否定舊的醫學體系，他說巴夫洛夫學說告訴了他醫學的正確發展前途。

大家在思想上認識了蘇聯醫學的先進性以後，就立刻應用，改進了一部分醫院裏的工作。

根據巴夫洛夫原理，病人要求安靜是一種生理保護機轉，是一種生命的規律。因此，他們就盡力設法來保持病房區的安靜。大夫、護士們自己動手，把門的開關處釘上橡皮墊，以避免開關的噪音；椅子腳上也釘上橡皮墊，移動的時候沒有一絲聲音；原來病房也可以聽到的廣播宣傳器停止了，一般的找人或者通知也不再廣播了，只有找急診大夫的時候，偶爾用一下。工作人員都換了軟底鞋，談起話來都是低聲細語的。他們都一心一意地想保持病房區的安靜。這些天來，整個病房區的環境比以前安靜多了。這一點病人體會得特別深，在那裏休息過一段長時期的外科病人李連如說：「現在真是安靜多了，白天也能踏踏實實地睡覺了。」

他們不僅設法讓環境安靜下來，還想辦法照顧到病人的文娛生活和儘可能保持病室裏的優美的環境。內、外科病房都把他們積累下來的藥瓶、木箱賣掉，賣掉的錢添購了雜誌、書報、象棋、撲克牌等等給病人用。外科病室還特別找了一間小屋子，闢作病人的俱樂部，裏面掛着領袖像，和一些美麗的風景畫，還放着幾盆綠綠的萬年青，書櫥裏擺着一些書報和連環圖畫，桌子上有象棋等文娛用品，不少病人在這間屋子裏活動。架子上還擺着一架收音機，病人可以在這裏聽此文娛節目。

清潔工作加強了，每間病室都收拾得乾乾淨淨，而且在力求美化。在小兒科病室裏還掛着好幾幅大的彩色的畫，有一幅是毛主席牽着兩個兒童的，有一幅是我國兒童和蘇聯兒童幸福生活的畫，孩子們都非常喜歡。

病人們對醫院這樣重視他們的生活，非常感激，一個病人反映說：「這不僅讓我們的身體早日恢復，也可以讓我們的思想健康。」

當然，讓病人身心愉快，還有一條重要的事項，是工作人員的優良作風、和藹態度。說來這是個老問題了。可是在過去，很多醫護人員以為治了病、開了刀，或者打了針，給了藥，自己的責任就算盡到了；甚至有的病人多問幾句話，就認為病人是有意麻煩。大家在學習了巴夫洛夫的第二信號系統的理論以後，更加認識到了工作人員語言和態度直接影響病人的健康的恢復，因此很多工作人員已經作到了態度和藹，解釋耐心，懇切地回答病人所要回答的問題。病人普遍反映工作人員的態度轉變了，不少醫護人員受到了病人的表揚。一個病人表揚護士蔡淑敏說：「我怕打針，怕痛，蔡同志總是很體貼的安慰我，給我解釋，消除了我的恐懼心理，因而也減除了我的苦痛。」有的病人表示：他現在像信任家裏人一樣的信任醫院的工作人員，覺得住在醫院裏和住在家裏一樣。

為了消除不利於病人的外界因子，外科改變了在病房的制度。以前在病房的時候科主任總要和大夫們討論病情，現在把討論病情的工作移到病房外面舉行。

這些醫務工作者不僅學習蘇聯的先進制度，在中蘇友好月裏還大力推行蘇聯的先進醫療方法。睡眠療法現在已經普遍的推行了。外科在一個月裏就作了十二個病例，都是用於施用大手術的病人，十二例中只有一例失敗。一個張姓女病人患直腸癌，大夫給她施用了根治手術，這是一個相當大的手術。這個病人在事後反映，由於施用了睡眠療法，她在手術以前無恐懼，手術以後無痛苦。內科現已開闢了專用病房，設置了二十張病床，目前已經有十五個病人接受治療。此外，由於部分大夫經過中蘇友好月的學習，轉變了對蘇聯醫學的態度，組織療法也得到很大發展，外科門診一個月來所作的組織療法埋藏手術比以前同一時間增加了兩倍。

也是在中蘇友好月裏，該院的幾位大夫到北京參觀了蘇聯紅十字會醫院，在回來以後立即吸取了他們的經驗，建立了兩個制度：㊀院長室成立訪問組，每兩週一次到各病房去訪問病人徵求意見；㊁內科實行了十五分鐘朝會制度，彙報前一天工作，佈置今天工作，解決大家提出來的問題。

僅僅是不到一個月的時間，第三醫院各方面的工作都已有了提高。在醫務室工作的粟青芳大夫對記者說：「這主要是因為大家對蘇聯的先進醫學建立了信仰，因而找到了努力的方向。」

西北牧區各民族參觀團
全團一〇五人昨日抵津

【本報訊】西北牧區各民族參觀團及隨行工作人員一行一百零五人於昨日午間十二時二十七分由北京乘火車抵達天津。到車站歡迎的有天津市人民政府辦公廳副主任兼交際處處長李士曾及市人民政府委員、少數民族代表穆芝房，回民代表王蘊溪及回民教長阿甸等多人。

西北區各民族參觀團包括青海、甘肅、寧夏等地藏、蒙、回、撒里、維吾爾、保安、漢族等六個民族。參觀團在津預定停留三日，昨日已參觀了市容、夜景及百貨公司，並將參觀天津毛織廠、棉紡二廠、天津烟草廠等廠，然後離津赴東北參觀。（張世鐸）

我們是愈戰愈強了

赴朝慰問團文工團團員　王文祿口述

北京市曲藝工作團第三團團員相聲演員王文祿同志，在去年春天和今年秋天曾經兩次參加了赴朝慰問工作，雖然時間相隔僅僅一年多，但在這一期間，由於我軍愈戰愈強，敵人愈戰愈弱，朝鮮戰場上的形勢變化很大。我們強大的防空部隊基本上保障了朝鮮大後方的安全，這一點可以從王文祿同志兩次去朝的經過看得清清楚楚。下面就是王文祿同志的談話：

去年春天，我參加了第一屆赴朝慰問團，從瀋陽出發到了本溪，火車的燈就關了，一路上一直滅着燈，到了安東。受過空襲的安東顯得很凄涼，車站上都是破房子，滿路上淨是堆着的亂磚碎瓦。

在安東，我們住在鴨江飯店，飯店是座破樓，樓梯一走一顫，玻璃也殘破不堪，房子一間隔成兩間，[illegible]在隔窗裏，一個燈兩個房子用。我就問掌櫃的：「為甚麼不拾掇拾掇房子，配上玻璃？」掌櫃的說：「配玻璃幹什麼，不定那天，一個炸彈就炸碎了。」

到安東第二天，吃早茶的時候，我到樓下去打水，這時候街上忽然亂起來，只聽見遠處有轟隆轟隆的聲音，馬路上塵烟很大。我就問掌櫃的是怎麼回事，掌櫃的說：「一打炸彈呢！」後來我才知道美國鬼子在炸我們的鴨綠江大橋。

從那天起，我們每天吃完早點就要走到四、五里外的鎮江山去防空，晚上也很不方便，一吹哨就要滅燈。就這樣住了四、五天，才出發到朝鮮去。那天夜裏十一點多過鴨綠江大橋，車燈不能開，車走的很慢。好容易過了橋，就遇見了敵人的飛機，扔下了很多照明彈，汽車就馬上跑開隱蔽起來。敵機走了以後，汽車就摸着黑兒走，好容易才摸到宿營地。

第三天夜裏到了一個地方，便開始表演了。表演會在小屋裏舉行，門窗都堵上，屋裏點了幾支蠟燭，旁邊還擺了個盆，一有情況，馬上就用小盆扣上蠟燭。

那時候，車白天不能走，夜裏走也不能打燈，汽車壞了修理的時候，只能用手電晃一晃。一路上不知道遇到過多少次空襲，敵人的飛機飛得很低，有時候就在頭上轉。

表演的環境也很不方便，常常是晚上跑到山地大樹林裏去表演，敵機一扔照明彈，就要停下來掩蔽。

那時候生活也很艱苦，吃飯、睡覺都不大方便，晚上連烟都不敢吸。

以上所說，都是去年春天的情形。這次情形跟上次比真有天淵之別了。

從瀋陽上了車，我還告訴同伴說到本溪要熄燈，不想到了本溪，燈還是大開着，車站上更是燈火通明。

早晨到了安東，車站裏的人熙熙攘攘，車站也正在動工修理。有很多汽車來接我們，我坐在汽車上往外看，街上的人多極了，熱鬧得不得了，許多鋪子都新修了門面，還紮着綵，慶祝亞洲及太平洋區域和平會議開幕。馬路正在修，破房子也都修理好了。我心裏直納悶，怎麼全改了樣兒了。

這回又住鴨江飯店，和去年住的那家是聯號，可是，樣兒完全不同了，飯店已經成了洋樓，滿是新的，房子裏擺着很多菊花，擺着大穿衣鏡，收拾得乾淨極了，簡直和北京的大旅館差不多。

在安東吃了一頓飯，中午兩點就過橋了。我還直怕白天過橋危險，到了橋邊一看，橋上正過着大批車子，橋兩邊熱鬧極了，很多作小買賣的，簡直成了集市了。車過橋的時候大家還唱歌。

我過了橋心裏挺納悶，就問志願軍戰士，他讓我向橋兩邊看看，我一看，好，防空作得很好。正在看，忽然聽見飛機聲，我以為是敵機，志願軍告訴我，是我們自己的，我抬頭看看，心裏真高興。

去年到朝鮮，我就沒看見多少朝鮮老百姓，現在可看見他們了，他們排着隊，向我們鼓掌歡迎。夜裏過了橋，走了一個白天，也沒碰見敵機，夜裏打着燈走了半夜，還是沒有情況。遇到情況，防空哨一招呼就安然過去了。走的路還是去年的路，可是汽車隨便行走了，一路上我們又抽烟，又唱歌。

表演的環境大不相同了，夜裏到那兒都能舒舒服服的睡大覺；白天表演，大部分是在禮堂裏，禮堂門口還搭着彩樓，禮堂裏台上還有幕。我們表演，電影隊還給我們拍電影。四十多天裏，每天都是白天表演，只有兩次是在樹林裏演，那是因為人太多了。這次表演每場都是兩千多人，場面很大，跟去年真沒法比。

這四十多天裏，生活過得和在祖國一樣，吃的、喝的都挺好，夜裏睡覺一個人有四條被。

今年在朝鮮，還看見朝鮮老百姓趕集，集上一個挨一個的人羣。今年朝鮮大豐收，到那個村子都可以看見大堆、小堆的糧食，有的朝鮮老百姓開始在修理被炸壞的房屋。

總起來說，今年和去年真是天地相隔。回到安東，正趕上晚間，隔江看安東，紅綠電燈一照得通亮。

一年多來情況的轉變，很具體地說明了一件事：我們是愈打愈強了，敵人是愈打愈弱了。（永良記）

進步園地

蘇聯醫務工作者是我們的榜樣
天津市公共衛生局與本報聯合舉辦蘇聯影片「鄉村醫生」座談記錄

時間：一九五二年十二月一日下午五時

地點：進步日報會議室

出席：

閻德源　七區衛生所大夫
姜秀華　六區衛生所
蘇啓楨　天和醫院大夫
湯言英　婦幼保健院大夫
張天惠　總醫院大夫
張俊逸　第二醫院大夫
楊祖培　工人醫院院長
賀共彪　第四醫院大夫
楊棣華　第一護士學校學生
趙德珍　兒童醫院大夫
孫友生　人民醫院護士學校學生
屈鴻鈞　傳染病院院長
馬駿　公共衛生局幹部
王一章　公共衛生局幹部
劉露岩　東郊衛生所助產士
王琦　九區衛生所所長
劉光甲　西郊衛生所大夫
葉明德　兒童醫院大夫
吳宗璘　傳染病院大夫
粟青芳　第三醫院大夫
李慶彬　第一醫院大夫
侯澄淮　衛生技術學校學生
鮑淑慈　第三醫院護士
翟敬熙　九區衛生所助產士
王桂英　工人醫院護士主任
金慧珍　助產學校學生
姚運生　牙病防治院大夫
陳德親　一區衛生所護士
王慎宜　公共衛生局幹部
陳君雅　二區衛生所大夫

記錄：本報記者

（名次以發言先後為序。記錄未經發言人看過，如有錯誤，由記錄人負責。）

閻德源　看過電影後，我有這樣的感想：由於老醫生阿爾先耶夫在鄉村堅持了五十年的工作，以及新從莫斯科醫科大學畢業的女醫生柯沙闊瓦在鄉村工作的結果，改善了農村的衛生狀況，改變了鄉村的面貌。老院長對新到溫泉村的女醫生柯沙闊瓦說：「一切都需要自己的手建設，不能坐享其成。」這句話使我特別感動。

老院長和柯沙闊瓦的服務態度，以及他們高度負責的精神，正是我們今天所要學習的。老院長不但關心醫院的各項工作，即使在病中，也在編寫「農村實用產科學」一書的著作，他要把他所得到的經驗全部無保留地貢獻給人類。

結合到本身的工作談，衛生事務所由解放後建立以來，得到很大的發展，但是，由於人民生活的不斷提高，衛生事務所的發展與實際的需要還相差很遠。在這種情況下，衛生事務工作的責任是很大的，特別是我們更加接近人民羣眾的衛生事務所工作人員，應當好好學習蘇聯醫務工作者忘我的工作精神，切實負起責任來，把我們的工作在現有基礎上提高一步。

王琦　看完影片「鄉村醫生」，我深深地被老院長和女醫生柯沙闊瓦忠心耿耿的服務精神所感動。

老院長五十年的工作，不是一帆風順的，也遇到過種種困難，但是，他能克服困難，創造條件，而更重要的是他有着全心全意為人民服務的高貴品質。五十年來，他手上救活了一萬多人，這是非常了不起的，也正是他在羣眾中樹立起威信的有力基礎。

我們今天所做的工作，實在和人家差得太遠，以後，我們要好好學習蘇聯醫務工作人員的工作精神，發揮我們的工作潛力，真正以「鄉村醫生」電影中老院長和女醫生的英雄形象作為我們學習的榜樣。

姜秀華　我剛到衛生事務所工作的時候，看着設備不好，當時牢騷滿腹，怪自己走錯了地方。經過二年來的學習，以及和實際接觸，我才有了轉變。現在看到影片中喬木金那樣的人，使不由回想起當初不安心工作的事情，感到十分可恥。

我們城市的邊緣地區和附近的農村，是十分需要醫務工作者的。影片不但給我很大的鼓舞，而且更堅定了我為郊區居民服務的決心。

劉光甲　老院長阿爾先耶夫在工作中積極負責，女醫生柯沙闊瓦自告奮勇到鄉村去為人民服務，她剛到鄉村醫院時，看見醫院設備不完全就感到不滿，但是經過老醫生的教育，使她懂得一個真正為人民服務的醫生不應該坐享其成，而要自己動手去創造條件。

我在老八區衛生事務所工作。剛去的時候，也是缺這樣少那樣的。當時我就缺乏一切為病人的服務精神，只是感到不滿，而沒有自己去想辦法克服困難，這是應該向那位老院長和女醫生學習的。我們中國的醫務工作者本來就少，同時大部分的人還集中在城市，經過政府組織和動員，雖然有的到鄉下去了，有的到城市的邊緣區去了，但是，這與實際需要比起來還差得很遠。我們的鄉村醫務工作將要繼續發展，需要更多的人到農村去，因此，我覺得我們應當時時刻刻把蘇聯醫務工作者的服務精神引為榜樣，並努力學習。

蘇啓楨　影片中蘇聯醫務工作人員高度的工作熱情令我非常感動。我們在城市工作，醫療設備雖不夠完善，但比起影片中的那個鄉村醫院的情況要強得多了。看了這部片子之後，我增加了信心，而且有勇氣來克服目前存在的困難。

葉明德　看了「鄉村醫生」以後，我有點感觸。回想過去我們學醫的人，首先考慮的往往是自己的前途、出路；考慮個人的生活；考慮自己如何有發展，如何能提高，如何能在學術上有成就，而很少考慮到整個社會和全體人民的需要。所以，畢業以後，總要設法進教學醫院，可以一面工作，一面研究，對於廣大人民的迫切要求，都很少注意。

三年來，醫務工作者在黨和人民政府領導下，思想上已經有了很大的進步，對於過去那種個人主義的思想，已開始批判了。但是，和「鄉村醫生」中的阿爾先耶夫院長、女醫生柯沙闊瓦比起來，都還差得很遠。剛才本市邊區衛生事務所工作同志談到邊緣區醫務人員缺乏，許多醫務工作者不大願意到邊緣區去服務，可見我們醫務工作者還沒有真正拋丟「個人主義」，到人民最需要的地方，全心全意為人民服務。

今天祖國各方面都在飛躍前進，國家和人民要求於醫務工作者也就更多更大。我們要立下決心：什麼地方需要我們，那就是我們應該去的最好的工作地方。我們在工作中也許會遭遇到比柯沙闊瓦所遭遇到的困難更多更大，但是，祇要認清道路，下定決心，就一定可以克服。

湯言英　老院長阿爾先耶夫和那位女醫生柯沙闊瓦的服務精神是值得我們學習的。我們知道，在天津市，有許多醫生到了衛生事務所工作，看到設備簡陋，便認為是降格以求，表示很委屈。殊不知道我們必須克服困難，創造條件，不應該坐享其成。影片告訴我們，一個醫務工作者，必須有着克服困難的精神，並把創造條件當為自己的責任，積極負起責任，才能更好的為人民服務。

影片中老院長和柯沙闊瓦是那樣受人愛戴，人民對他們的期望是那樣殷切，我就想到，作為一個醫務工作者的責任真是太重大了。

在婦幼衛生工作方面，我感到我們的預防工作和衛生宣傳工作做得不夠，一般人的醫學常識很缺乏，很多產婦等到大流血才送進醫院。我們今後必須學習蘇聯醫務工作者的服務精神深入到羣眾中去，貫徹預防為主的方針。同時，大力展開衛生常識的宣傳，也是非常必要的。

吳宗璘　影片通過三個典型人物，向我們說明了三個問題：

第一是醫務工作者的思想改造問題。過去我們一般都是從個人出發，沒有根據國家人民的需要來看待工作。今天的時代已經不允許為個人利益打算了，我們要轉變過來，為廣大人民服務，走這條路才是光榮的。影片中老院長那樣忠心耿耿地在鄉村中工作了五十年，從無到有地把醫院建立起來，治好了上萬的病人。另外一個與老院長完全相反的人物，就是喬木金。我個人過去就是一個喬木金，今天也還有不少像喬木金那樣的醫生，處處計較個人利害，非常不虛心。當然，喬木金後來是轉變了，這是很好的。但我們應該時刻以喬木金為鑑戒。

第二是一切為了病人。老院長在羣眾中享有很高的威信，為什麼呢？就是因為他時刻都在關心病人。女醫生柯沙闊瓦的工作態度是和老院長一樣的，她不但把病人的生死看成自己的責任，而且還關心其他一切與病人有關的事情，比方她幫助老院長解決了自來水問題。他們這種一切為了病人的工作精神是十分值得我們學習的。

第三是給我們指出了醫務工作者努力的方向。在中國，有千千萬萬的人在等待着老院長和柯沙闊瓦那樣的人，這就是說，我們醫務工作者要到人民最需要的地方去，特別是到農村去，為廣大人民貢獻自己的力量。

張天惠　通過影片中老院長、柯沙闊瓦及喬木金三人的形象，使我認識了許多問題。

老院長可以說是一個非常典型的人民醫生。他很堅強，又十分沉着。當柯沙闊瓦出外看病，因為路遠，趕到時病人死了，柯沙闊瓦非常難過，因而顯得精神委靡，老院長便向她談到沉着問題，並且安慰了她，使她振作起來。沉着對於醫務工作者是非常重要的，也是值得我們學習的地方。

柯沙闊瓦是新從醫科大學畢業的學生，有理想，有信心，但沒有實踐。她初到鄉村醫院，看到設備簡陋，感到不滿，開始工作時病人不相信她，為此還哭了，但究竟她有着正確的人生觀，經過一個時期的工作實踐後，很快的便克服了自己的缺點，並在羣眾中樹立了威信。

喬木金的落後、逃避現實，在工作上常犯錯誤，都與他缺少為人民服務的人生觀是分不開的。這具體表現在他的單純技術觀點上，他認為祇有在莫斯科那樣醫科大學裏作研究工作才是有意義的，而沒有想到為廣大人民服務。

粟青芳　女醫生柯沙闊瓦自願請求到鄉村醫院工作，老院長阿爾先耶夫已經七十六歲，作鄉村醫務工作，五十年如一日，這就表示他們不計較個人利益，處處把羣眾利益放在第一位。他們這種為祖國為人民高度負責的精神，是與列寧—斯大林黨的教養分不開的。

解放三年來，天津市的醫務工作者在毛主席和中國共產黨的正確領導下，有了一定的成績。但是，在醫務工作者中間，仍然存在很多缺點。例如有些技術比較高的大夫不常接觸病人，也有的仍然存在着單純技術觀點，以及追求地位、待遇等等。通過這部影片，我們要認真地批判過去所受到的資產階級的醫學觀點，向阿爾先耶夫和柯沙闊瓦學習，更好地為病人服務。

張俊逸　津市各公立醫院正在展開業務競賽。如何學習蘇聯先進經驗，改造舊的思想意識，也是競賽目標的一部分。過去醫務工作者的主要缺點，就是資產階級的醫學思想和工作作風很濃厚，單純技術觀點極強。從「鄉村醫生」中，我體認到：做一個醫生，不僅看病開藥方就算了，必須了解病人的生活和思想情況，真正的做到面向病人。其次，「鄉村醫生」中的女醫生柯沙闊瓦不僅有遠大的理想，而且她的理想經得起實踐的考驗，因此她才能戰勝困難，獲得成績。我們有些人在學校學醫時，也有很高尚的理想，但畢業出來，一接觸到實際社會，遭遇到一點點困難，理想就放棄了。這是值得我們深思的。

李慶彬　影片中有幾句對話，特別使我感動。如柯沙闊瓦初到鄉村醫院，她問老院長有無愛克斯光設備，老院長回答沒有。當柯沙闊瓦表示沒有愛克斯光設備，在醫療上不免要犯錯誤時，老院長很堅決地說：「不許犯錯誤！」在老院長看來，困難是可以克服的，錯誤則不能犯。因為，醫生犯錯誤直接關係着病人的生命。因此，我想到，當我們在醫療上遇到物質條件很差的情況，是否也這樣想、這樣做的？其次，老院長不管白天黑夜，外邊風雪如何大，祇要有病人需要他，他便立即乘着雪橇走了。我們在醫院裏，屋裏有暖氣，祇走幾步路便到了病房，當病人打鈴找醫生時，我們是不是也像老醫生那樣爽快？還有，老醫生發現柯沙闊瓦對待病人有些急躁，便一再告誡她對病人不能生氣，而我們日常對待病人的態度又是怎樣的呢？

楊祖培　這部影片確能很好的幫助我們來檢查一下自己的思想和工作態度，啓發我們向蘇聯醫務工作者全心全意為人民服務的高貴品質學習。

老院長做了五十年的鄉村醫生始終不厭倦，他能深刻體會病人心理，有羣眾威信；女醫生柯沙闊瓦有工作熱情，且富於創造性，這樣終於使他們的工作得到很大的發展。今天，我們城市中醫院設備也大都不够完全，我們醫務工作者從一個設備較好的單位到設備較差的單位去工作的時候，就有許多人不願去。今後，我們一定要學習老院長和柯沙闊瓦忘我的工作精神，放棄個人利益，拿出勇氣來改造環境，使我們醫務工作得以穩步發展。

侯澄淮　我現在還是一個學生，雖然沒有參加過實際工作，但是，看了這部影片以後，我覺得我首先應當學習的是女醫生柯沙闊瓦那種堅決為人民服務的精神。我國的條件比蘇聯差得多，醫務人員這樣少，因此人民就特別需要我們，我們醫務工作者就要在條件特別困難的情況下搞好保衛人民健康的工作。我堅決地表示：在學習中，首先要培養像柯沙闊瓦那樣無條件為人民服務的精神，以及她克服困難的頑強意志。等到我畢業的時候，我一定要求組織上派我到農村去工作。

賀共彪　影片「鄉村醫生」使我看到了社會主義國家醫務工作人員的高貴品質，以及他們是如何為祖國工作着。老院長阿爾先耶夫不畏困難，忘我不倦地工作着，雖在病中，仍在編纂完成他的「農村實驗產科學」的著作。柯沙闊瓦最初由於沒有得到羣眾的信任而感到難受，但是她不灰心，終於用實際行動在羣眾中樹立起威信來。

我們醫務工作者，應該學習蘇聯醫務工作者的服務精神。今後，我在工作中，一定把老院長和女醫生柯沙闊瓦作為自己的榜樣。

鮑淑慈　看了這部影片以後，心裏非常愉快。這部片子描繪的蘇聯鄉村醫藥衛生工作的情形，就是我們鄉村醫藥衛生工作的遠景。我們醫務工作者必須加緊改造自己，來為實現這個美好的遠景而鬥爭。

影片中的老院長阿爾先耶夫對青年女醫生柯沙闊瓦不僅在技術上予以指導，而且在醫藥衛生工作的目的上、工作方法上，又隨時予以富有政治意義的啓發和教育，這種培養青年工作人員的方法，也是值得我們學習的。

最後，我個人保證要在這次業務競賽中，加強對市民的衛生宣傳工作；並加緊學習，提高自己，來迎接一九五三年開始的祖國大規模建設。

楊棣華　看了「鄉村醫生」，扭轉了我不正確的學習態度。我一向認為做護士比不上做大夫有出息，因而在學習上的積極性比較差。另外，我在技術學習和政治學習方面，顯然把前者比後者看得重要。通過這部影片，我認識到：無論作護士或是作大夫，都是人民所需要的；能把自己所學到的東西用到國家、人民最需要的地方，都是很光榮的。同時，一個醫務工作者，必須具有正確的人生觀，才能全心全意為人民服務，因此，政治學習又是非常重要的。

今後，我一定要加強政治學習和技術學習，並把蘇聯醫務工作者作為自己的榜樣。

翟敬熙　老院長在工作中認真負責，五十年來看好了一萬多病人，每天都有詳細紀錄，最後更把它著述成書，來教育、帶動青年人。他對新來女醫生的誠懇教導；對病人的關切、耐心，處處可以看到他一點不馬虎。女醫生柯沙闊瓦也是我們青年醫務工作者的好榜樣，值得我們認真學習。我個人在農村做了幾年醫務工作，做得不够好，看了「鄉村醫生」，我受到了教育。今後，我一定要積極負責把工作做好。

趙德珍　影片給我們指出老院長和女醫生的工作態度：不怕困難，一切為了病人。在我國，過去的醫院和醫務人員是為資產階級服務的，在舊社會裏，我們的思想也就受了資產階級的影響，缺乏為人民服務的觀點。看了「鄉村醫生」，我們應該有這樣的認識，那就是必須拋棄個人主義思想，一切為祖國、為人民，人民需要我們作的事情是最光榮的任務。同時，這部影片也使我對於克服困難有了信心，今後，我一定不向任何困難低頭，堅決完成人民所給我的任務。

王桂英　通過這部影片，使我回想到舊社會人與人之間的關係。在舊社會，醫學技術當作商品交換，一切都是為個人，為金錢着想。新社會裏則根本改變了這種關係。影片中老院長阿爾先耶夫和女醫生柯沙闊瓦愛護病人像愛護自己一樣，他們才真正了解人生的意義，人與人之間的關係。我想，只有在這種人民民主國家裏，才會出現這樣的事情。

我們醫務工作者，還存在着脫離羣眾的缺點，我們要學習老院長和女醫生柯沙闊瓦那樣聯系羣眾，體貼病人，在羣眾中樹立起威信，把我們的工作潛力發揮出來，提高工作效率，為廣大羣眾服務。

孫友生　不但影片中的老院長和女醫生值得我們學習，就是那些女護士們，隨時將情況報告醫生；在門診中對病人態度和藹，耐心愛護病人，深夜不離開病床，也是值得我們學習的。我過去在醫院實習時，就沒有全心全意為病人服務。值晚班還自己做自己的事。在門診部門遇到病人提出問題，不願答覆就置之不理。看了這部影片，使我受了很大的教育。今後，一定要改正過去的作風，向「鄉村醫生」中的女護士學習。

金慧珍　隨着大規模建設工作的展開，農村衛生工作在我國特別重要，非常需要這方面的人才。看了「鄉村醫生」，我受到很大的教育，更加增強了我的學習信心。現在，我提出三點保證：一、我是學助產的，我一定要學好本領；二、畢業後，我要求組織上派我到遙遠的農村去；三、動員同學們都來看這部影片，以提高大家的思想水平。

屈鴻鈞　老院長五十年來一直為鄉村農民看病，自己有病也從不對別人講，而且常常冒着風雪嚴寒深夜出診；女醫生柯沙闊瓦為了一個老太太的透視問題，親自去交涉馬匹，這些都給人以很大的感動。

老院長對女醫生講的那些話，就彷彿給我說的一樣。老院長和女醫生得到人民的愛戴，喬木金受到大家的指責，更明確了我們工作的方向，和應走的道路。前者為人民，後者為個人，對照很明顯。

我個人經過思想改造後，感到今天不易克服的便是個人主義，現在全市正開展業務競賽，主要的也是為了克服這種個人主義，因此，這部影片特別值得我們注意。

勞方主動團結資方開展業務
勸業天祥兩商場氣象一新
各店營業額較十月份普遍增加百分之卅到五十

【本報訊】津市勸業、天祥兩商場的店員在工會領導和教育下，主動團結資方開展業務，現在已經基本扭轉了過去因勞資關係不正常所引起的營業蕭條、暮氣沉沉的狀況，出現了新的氣象。

勸業、天祥兩商場有二百多家商戶，五反以後，勞資關係不穩定，店員有的不遵守勞動紀律，甚至有個別的店員藉着吃飯的機會去「溜馬路」、看電影。有些資方由於對五反運動沒有正確的認識，沒有看清楚自己的前途，而店員勞動紀律鬆弛，因而對搞營業失去信心。有的商店的資方索性每天大吃大喝，睡悶覺，不問業務，使得營業一天不如一天。最嚴重的時候，有的商店連電燈都不開，暮氣沉沉，顧客更加稀少。十月份，政府公佈了勞動就業問題的決定以後，資方普遍想解僱工人，錯誤地認為在勞動就業期間，已經到了「窮途末路」；店員們也錯誤地認為在勞動就業期間，換個地方正是個好機會，於是，勞資雙方更不關心業務了。例如天祥市場祥成文具店想歇業不幹，勞資雙方曾計議辦理勞動就業登記。同泰玻璃莊資方向店員說：「咱們是自己人，今天糧上到了這種地步，你們還不主動想辦法，找工會去轉業！」有好多商店資方借着機會諷刺店員，和店員賭氣，恨不得把店員們都氣跑。店員方面的思想混亂情況也很嚴重。天祥市場振華百貨店職工每天加緊學習會計，準備就業條件。有些基層工會幹部也有同樣的想法，例如買世祥、張文金等就認為上級工會號召搞業務，根本不合乎勸業、天祥兩商場的具體情況，因此雖然口頭上向大家宣傳團結資方搞好業務，但實際上自己還是一心地想脫產或轉業。

十月份，兩個商場的勞資糾紛層出不窮，每天有三、四起，最多的時候六起；兩場二百多家商戶中有五十多戶發生勞資糾紛。

一區工會店員工作委員會針對上述情況，為了穩定勞資關係，教育工人團結資方搞好業務，在十一月四日舉辦了店員基層幹部訓練班，勸業、天祥兩工會基層委員會有二十四個幹部參加了學習。經過短期的學習，幹部們明確了當前的任務，跟着就向全體店員進行宣傳教育，要求他們迅速糾正錯誤思想，把業務恢復起來。工會工作在團支部的有力配合下，經過幾次會議，大部分店員的思想都搞通了，紛紛提出加强勞動紀律、動員資方搞好業務的保證。由於店員的努力，資方逐漸恢復了經營信心，勞資糾紛也跟着順利解決了，營業日見好轉。勸業場遠東金筆店過去由於資方消極經營，每天債主登門，資方非常苦悶，每天飲酒睡覺，不問業務。該店職工范學文明確了自己的任務以後，馬上建議資方添設了修理部，改變過去欺騙顧客的作風，節約不必要的開支，因而營業大為好轉，目前營業額已經恢復到五反前的水平。勸業場工農被服店五反以後因勞資關係不好，營業每況愈下，勞資雙方都抱着「吃光拉倒」的態度。自從工會召開會議之後，該店職工張國祥加強了勞動紀律，建議資方添購了大批絨衣等時貨，因而每天營業額已從十幾萬元增加到七、八十萬元，星期日可達一百多萬元。另外他們還採取了天天進貨的方法，賣了貨跟着就進貨，加速了資金週轉。上海商店店員孫洪瑞建議資方添設修筆機，並努力學習修筆技術，營業已大見好轉。天祥市場津聯書店原來已經無法維持營業，後來經過店員開動腦筋，下街推銷書，加強了勞動紀律，因而提高了資方的經營信心。益成服裝店業務好轉以後，資方感動的說：「工會真能辦事，業務好轉了，到年底我們的外債就可以完全還清，今後的營業也不成問題了。」

勸業、天祥兩商場的營業目前已經普遍恢復了，並且有了新的發展，營業額較十月份一般的增加了百分之三十到百分之五十，最好的增加了一倍多。最近，兩場的商店普遍召開了勞資座談會，雙方開誠相見，想辦法開展業務。元昌百貨店和新記興玩具店在九、十月間歇業後，鋪底一直沒人租賃，最近也都搬來了新商戶。

勸業、天祥兩商場的營業恢復和發展，說明了這樣的一個問題：私營商業肯定是有發展前途的，關鍵問題在於商店本身是否健全。天祥市場天信成服裝店資方李永茂說得對：「營業搞好搞壞在於商店內部，要看勞資是否團結，資方的心氣兒是否高，有了高的心氣兒，業務沒有搞不起來的。」（閻復興、申）

聯合商場各戶採取專業經營方式
各貨暢銷營業額逐月上升

【本報訊】聯合商場的營業逐月興旺，入秋以來該場各種商品一律暢銷，營業額就比去年大大增加，僅十一月份的營業額就比去年同期增加約百分之五十。

聯合商場從一九五〇年開業以後，全場十戶的經營情緒一直高漲，因此在近三年來的經營中，業務一年比一年好。首先，他們在經營上採取了「專業經營方式」，每戶經營一類商品，有的經營縫紉用品，有的經營服裝，有的經營金筆，有的經營毛巾、襪子、絨衣。因此，商場雖由十戶組成，但「專業經營」的結果，這個商場就像是一個大商店。由於彼此經營商品不同，經營範圍各異，銷貨不抵觸，也避免了盲目競銷的現象。

在和商場以外的同業間，過去是有過競銷現象的，這主要表現在價格上。今年以來，商場各戶一致認識了誠實的經營作風是開展業務的重要關鍵，他們扭轉了和場外同業競銷的作法，按照進貨價定出一定的差價做為零售價，一般商品保持百分之八至十的差價，大致上化粧品，保持了百分之十六點六的差價。這樣不但夠開支，並有一定的利潤，也使價格經常保持穩定。因此，這樣的作風樹立起來之後，他們的營業額不是減少而是增加了。以隆豐號為例，今年一至十一月份的營業額比去年全年的營業額多百分之二十以上。他們的營業是賺錢的。

由於在進貨上能夠保持信用，貨源充實，可以保證供應不缺。他們和來往的批發商的關係，由於他們從來都是按期付款，不積壓人家的資金，所以縱然在某種商品當市場出現缺貨局面時，批發商也能照常批貨給他們，甚至賒給他們。

在銷貨上，他們能夠隨時和銷貨部門進行聯系，按照需要進貨，因而商品銷得快，資金週轉得快，他們的業務就更發展了。春榮號是經營縫紉用品的一個很小的商戶，就經常和縫紉業聯系，問什麼東西適合當前的需要，根據縫紉業的意見，再做進貨的計劃，因此銷貨量很大，十一月份銷貨額達五千萬元。

聯合商場的各個商戶，在經營上都是努力的。五反期中，市場上曾一度出現呆滯現象，但他們的業務並沒有停滯。顯著的如隆豐號破例的在五反期中到上海進貨，充裕貨源，因此營業額就是在五反期中也是逐月上升，今年一至六月份的銷貨額比去年同期增加百分之三十左右。現在正是銷貨旺季，聯合商場的營業也正走向進一步的興旺。

德和永雜貨店改善經營
營業額較前增加一倍

【本報訊】本市德和永雜貨店由於勞資關係改善和改進了經營，營業情況已經由恢復走向發展，最近幾個月的流水額比七月份以前增加了一倍左右。

德和永雜貨店已有五十多年的歷史，特別以賣紅、白糖最出名，過去在上海、廣州等地都有駐莊。解放後該店資方對政府政策不了解，抽出很多資金，並將外埠駐莊撤回，又解僱了一部分店員，因而勞資關係長期不正常。在經營方面，由於資方態度消極，不到外埠採購貨物，只從本市購進供應門市，因而成本增加，並且坐等主顧，因此營業一落千丈。

通過「五反」運動的教育，該店資方認識到過去的錯誤；職工們也提高了階級覺悟，主動團結資方開展業務。因此在七月間建立了勞資協商會。經過協商，資方接受職工提出的合理化建議，取消了過去的陋規惡習。例如過去該店依靠字號老，經常往花椒裏摻籽欺騙顧客，現在不但不摻籽，而且往外篩籽了。據工人范玉良說，篩出的花椒籽已有七包了。

由於該店經營作風也有了改變，現在已經恢復到外埠採購貨物供應門市，並採取薄利多銷的方針（如門市售出的紅白糖由看利百分之二十五降低到百分之十），更主動用函件與外埠顧客聯繫，以開展業務。同時勞方也改變了工作態度，熱心招待顧客，使顧客感到非常滿意。因此業務得到顯著發展，從七月開始到現在，每月的營業額都比過去增加一倍。現在勞資雙方都在繼續努力迎接年關雜貨業的旺季。（孫延俊）

私營商業只要積極經營就有發展
河北商場的營業一直興旺

【本報訊】開設在本市大胡同的河北商場，自一九五一年二月一日開幕以來，營業一直很好。河北商場一年餘來的歷史，具體說明了一個重要問題：私營商業祇要積極經營，就一定能有很好的發展。

河北商場的前身是北德馨帽店，一九五一年初，這家帽店因經營不善而歇業了。當時有些在南市一帶的小百貨商便約集了一些人，組成了這個小型商場。由於各戶積極經營，業務日益興旺，並在河北一帶消費者心中樹立了比較好的信譽。

這個商場現在有二十二家商戶，除了一家勸豐號做福建梳子批發外，其餘都是百貨門市。各戶規模雖然不大，只有一、兩個玻璃櫃的貨物，但全商場經營的商品連牌帶號卻有一千來種。主要的百貨有絨衣、棉織品、搪瓷、暖水瓶、文具、電料、化粧品及其他零星日用品。他們自己組織了商場委員會，處理場內事情。場內各貨價格由公議決定，一律明碼標價，每家經營相同的商品，也規定同貨同價，不得違反。

「五反」運動勝利結束後，到了六、七月的時候，他們的營業就已經完全恢復，並隨着全市工商業的好轉而走上日益發展的道路。九月份以後，市場進入旺季，絨衣、棉毛貨暢銷，各戶營業更加興旺。根據不完全的統計：十月份該商場全部營業額為三億零數百萬元，十一月份則增加到三億五千萬元以上。十二月開始這幾天的營業情況更好，絨衣、帽子特別暢銷，預計十二月份的業務將較前更好。

為什麼河北商場的營業這樣好呢？最重要的一個原因是每家商戶都能夠積極經營。他們每一戶對怎樣向候家後批發商或百貨公司去進貨，進什麼貨，怎樣改善經營作風等都有計劃。各戶都有積極經營的信心，勞資雙方都以搞好業務為共同目標，所以在勞資關係上也沒有什麼問題。

其次是地點適中。大胡同是河北大經路、西窯窪與河東金家窰一帶來往必經之地。這些地區的工人、市民常在這裏購買必需消費品，四鄉農民來此買貨也非常方便。還有，便是勞動人民購買力提高，市場日趨活躍，這些總的原因了。

這個商場是在一家歇業的帽店的舊址上建立起來的，但近來帽子卻銷得特別多。這就是積極經營和消極觀望所得到的兩種不同的結果，也給私營商業指出了應走的道路。

勞資雙方積極開展業務
世界商場各戶營業額增多

【本報訊】世界商場是天津市百貨零售商場中的一個中型商場。這個商場包括七個行業，三十九家商戶。其中百貨業最多，共有二十二戶，其餘為文教用品、花紗布綢、新藥、服裝、鐘錶、鞋帽等業。隨着人民購買力的提高，市場的活躍，這個商場裏各家商戶的業務普遍地呈現了發展的局面。特別是九月份以後，各戶營業額增加很多，百貨、絨衣的銷貨額在九、十、十一月份中比去年同期增加百分之一百五十，小五金、拉鍊等增加百分之七十至八十，棉布、新藥銷貨額最少，也增加了百分之二十。

世界商場的勞資雙方對開展業務都很努力，商場管理委員會對於全場的業務也抓得很緊，隨時研究、指導，並通過對全場愛國公約執行情況的檢查而進行對業務的檢查。最近他們在檢查愛國公約執行情況的同時檢查了報稅情況、價格情況，並且還檢查了對顧客的態度，推動各戶更加老老實實的經營業務。特別在價格問題上，商場管理委員會的評價委員，經常和商場內各小組長聯系，檢查價格，因而使場內價格保持一致和穩定。商場內價格的一致和穩定，避免了彼此間的盲目競銷，影響彼此業務的開展，同時對顧客也有很大便利，因此今年以來，熟顧客不斷增加。

商場中的百貨商戶營業特別好，如友誼號十月、十一月的銷貨額比去年同期增加了百分之一百以上，長泰興、宏興、東茂、利生等號也都增加了百分之九十至一百。從商場中百貨的銷路上看，「非名牌貨」的銷路也是很廣的，友誼等號經營的商品中，有百分之九十是「非名牌貨」。推銷「非名牌貨」是商業更好的為工業服務的具體表現，同時「非名牌貨」的批發與零售差價較大，經營者得利更多，業務也就更能發展。

在進貨上，商場各戶除向百貨公司、私營批發商及工廠進貨外，也到外埠進貨，以充裕貨源。如經營鐘錶的商戶由於兩度到廣州購貨，增加了商品種類與數量，能夠在一定程度上滿足消費者的需要，因而銷貨額也增加了。

我認識了蘇聯的技術最先進

新華社記者 胡明俊

重慶一零二鋼鐵廠煉鋼部技術主任兼工程師李先銀，在廠裏工作已經九年了。進廠後他就研究冶煉高級合金鋼。他曾經鑽研過很多種英美的冶金、煉鋼方面的書籍。但是，始終沒有解決高級合金鋼的質量問題。一九四六年，美國冶煉「專家」康（曾著康氏煉法一書流行一時）和斯丹福，曾經來廠「幫助」煉高級合金鋼。李先銀對這些「專家」抱過很大的希望，結果，他並沒有從他們那裏學到什麼。他們連煉五爐鋼，一爐也沒煉好。雖然這樣，李先銀仍然一直相信英美技術是「世界第一」。他把美國「專家」沒有煉好鋼歸咎於廠裏的材料不好和爐子設備有問題。

解放後，一零二廠仍然擔負着冶煉高級合金鋼的任務。從一九五〇年下半年到一九五一年七月，李先銀和煉鋼部職工費了很大的力量，才使鋼的化學規格由百分之二十五提高到百分之三十九，鋼的夾灰、夾砂和縮孔仍然很嚴重。李先銀感到煉鋼的技術問題有些灰心。

就在這個時候，蘇聯煉鋼專家吉米多夫來到了一零二廠。吉米多夫首先向李先銀和一些技術員、老工人詢問過去的冶煉情況，接着詳細檢查了煉鋼的各種機器，收集了過去的冶煉資料。綜合各方面材料研究後，吉米多夫對煉鋼部職工說：就現有的設備，完全可以煉出質量很好的高級合金鋼，過去煉不好，主要是配料和技術操作上有問題。李先銀聽了這話，一面感到興奮，同時又還有些懷疑，他想：「美國權威的冶煉專家都沒有解決的問題，難道蘇聯專家真能解決嗎？」

吉米多夫首先幫助煉鋼部職工冶煉一種難於冶煉的高級合金鋼——鎢鋼。他督促化驗部門把各種煉鋼材料的原素成分加以精確分析，再根據先進方法配料。冶煉期中，他守在爐子旁邊指導工人按照新的技術操作規程進行操作。工人們遇到困難，他就親自動手，一邊做，一邊講。鎢鋼就這樣很快試煉成功了，質量完全合規格。吉米多夫還經常分別給技術人員和工人上課，講授許多先進的煉鋼技術原理和操作法。這時，李先銀看到吉米多夫冶煉鎢鋼成功，感到很欽佩，崇拜英美技術的思想在他腦子裏開始動搖。

吉米多夫為了幫助煉鋼部職工在他離廠後能够冶煉另外幾種高級合金鋼，他費了好幾天工夫擬定了一套切合實際的科學的技術操作規程。由於李先銀和煉鋼部大部分技術人員還沒有徹底肅清崇拜英美技術的思想，還沒有深刻全面地認識到蘇聯先進技術操作的優越性，因之，在今年一月他們開始實行吉米多夫製定的技術操作規程時，又發生了懷疑和顧慮。如按蘇聯技術操作規程規定：鋼水出爐後，要鎮靜一定時候再澆鋼。這樣可以使雜質浮起來，澆出的鋼錠夾灰和夾沙就可以減少。但李先銀和一部分技術員認為英美書上明白規定鋼水一出爐就要澆，他們怕鋼水鎮靜後會澆出縮子鋼來（一種報廢的鋼），就不肯採用鎮靜鋼水的辦法。另外有幾項操作規程，如規定要把電爐內鋼水還原時所用的電石渣變為白渣（因白渣較輕，易於浮在鋼水上面，使鋼水更純，夾灰、夾沙可以減少。）李先銀覺得從來沒有用過，又不容易掌握，還是按老法做穩妥些。由於沒有認真實行蘇聯專家所定的技術操作規程，今年第一季度煉鋼部鋼的質量問題仍然沒有得到解決，曾有幾個訂貨單位先後把不合規格的鋼退了回來。只某機械廠訂的一種高級合金鋼，就退回來了百分之六十，損失在二十億元左右。為了改變上述情況，西南工業部鋼鐵管理局曾一再責令該廠煉鋼部定期貫徹實行蘇聯專家定的技術操作規程。一零二廠的行政和工會又在煉鋼部舉辦了一個廢品展覽會，並着重幫助李先銀和煉鋼部一部分技術人員檢查盲目崇拜英美技術的錯誤思想。經過這些教育，李先銀的政治覺悟提高了，對蘇聯先進技術操作也有了新的認識。從此以後，他就仔細地研究蘇聯專家規定的技術操作規程和講授的各項技術原理，並組織技術人員和工人們學習蘇聯先進經驗。在貫徹實行技術操作規程期中，李先銀和技術人員都深入車間，和工人們一起研究解決如何變電石渣為白渣等新問題。實踐證明，技術操作規程的每一項都對鋼的質量問題起着重要作用。如執行鎮靜鋼水和變電石渣為白渣等技術操作後，鋼的夾灰夾沙就大為減少。鋼的化學規格很快提高到百分之九十九，物理性能也提高到百分之八十以上。當記者訪問李先銀時，他興奮地說：「現在我才認識到了在今天只有蘇聯才有高度的工業技術，同時現在我才認識了只有虛心向蘇聯學習，我們國家的工業建設才能飛快地前進！」（新華社重慶三日電）

天津市場

★畜產公司從十二月起將過去較為繁複的三等九級牛皮收購規格改為頭、二、三路三種牌價，並調整了北牛皮和南牛皮的牌價。計南鹽板一萬四千元，南鮮皮七千元，北鹽乾板一萬一千二百元，北鮮皮五千六百元（以上均為頭路每斤價）。

★花紗布交易所國營地方國營染廠售貨單位，由昨日起改為十足。因已入寒季，棉衣均已備齊，場內交易實銷活動力減少。條格布及上海華達呢等因上量不多，成功藍華達呢上升五千元，其他供應充盈，價格平穩。

★南豐蜜橘開價每百斤二十一萬元，安出四十件。新會柑開價十五萬元，較前又低。南豐蜜橘續到一車，衢州紅橘又到兩車。

★黑瓜子出口商吸購很暢，潮幫安進一車，鄭家屯貨開價每斤一千六百元，蘭州老貨開價二千五百元，市氣平堅。

★土產公司添掛漢中木耳牌價三萬二千元，西安木耳牌價三萬一千元。白古月牌價由每斤十一萬五千元落為十萬元。

★國藥銷況續有活動，安出數量不大。信源祥等買進西羌七箱，每斤五千元；玉竹十篋，二千六百元；五味子兩袋，三千四百元。泰記等買進延力子一件，五千元；大力子九袋，二千六百元。大成生記買進細辛三百斤，一萬一千元；兔絲子一千三百，一千四百元。公和買進毛條沙參二件，三萬一千元。新聯等買進柏子仁二包，二千五百元。義盛買進果面二箱，三萬六千元。利豐買進東防風四件，五千五百元。義信源買進馬斗苓四簏，八千五百元。順泰買進冬蟲草五十斤，十八萬六千元。港幫買進五五支邊條參三百餘斤，三十二萬元。

行情表

外匯牌價

匯別	買	賣
英匯	[illegible]	[illegible]
港匯	[illegible]	[illegible]
澳匯	[illegible]	[illegible]
新匯	[illegible]	[illegible]
印匯	[illegible]	[illegible]
瑞士匯	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦匯	[illegible]	[illegible]
緬甸匯	[illegible]	[illegible]
印尼匯	[illegible]	[illegible]

金銀牌價（十二月四日）

品名	價格
黃金（兩）	[illegible]
甲類銀元（元）	[illegible]
乙類銀元（元）	[illegible]
白銀（兩）	[illegible]

內匯（人民銀行匯率，十二月四日，每千元）

地名	匯率
申匯	[illegible]
北京	二角
上海	二角
漢口	二角
重慶	二角
廣州	二角
西安	二角
瀋陽	二角

利率

項目	利率
人民銀行存款利率（月息%）：私營存款 活期	[illegible]
1 定期	四.[illegible]
2 五天期	[illegible]
十二月	五.二
一月	六.〇
三月	七.五
人民銀行對私放款利率表（月息%）：工礦、交通事業	[illegible]
衛生、文教	[illegible]
商業（包括押匯）	[illegible]
外埠銷貨押匯	[illegible]

糧油（十二月三日，★津糧公司牌價、★市場售價）

品名	價格
綠富強粉（袋）	[illegible]
紅建設粉（袋）	[illegible]
藍生產粉（袋）	[illegible]
特利字通粉（袋）	[illegible]
綠恒字通粉（袋）	[illegible]
建字通粉（袋）	[illegible]
小站大米（斤）	[illegible]
南方大米（斤）	[illegible]
北河新小米（斤）	[illegible]
兗州新麥（斤）	[illegible]
沙河小麥（斤）	[illegible]
東北新玉米（斤）	[illegible]
東北紅糧（斤）	[illegible]
東北元豆（斤）	[illegible]
北戴河元玉米（斤）	[illegible]
北河（王慶坨）玉米（斤）	[illegible]
西北新吉豆（斤）	[illegible]
西北高吉豆（斤）	[illegible]
西北次吉豆（斤）	[illegible]
張家口豌豆（斤）	[illegible]
旗下營豌豆（斤）	[illegible]
帶皮麩皮（包）	[illegible]
退皮麩皮（包）	[illegible]
伏地紅糧（斤）	[illegible]
北河春麥	[illegible]
平地泉紅麥	[illegible]
康莊元玉米	[illegible]
裏淀元玉米	[illegible]
稻米	[illegible]
南陵秈米	[illegible]
沙市江米	[illegible]
北河元豆	[illegible]
御河吉豆	[illegible]
管店吉豆	[illegible]
裏淀白玉米	[illegible]
西北白玉米	[illegible]
本地秫米	[illegible]
本地紅糧	[illegible]
北河小米	[illegible]
御河小米	[illegible]
旗下營豇豆	[illegible]
新縣元米	[illegible]
元豆餅	[illegible]
合豆餅	[illegible]
北河合豆	[illegible]
北河青豆	[illegible]
河南芝蔴淨	[illegible]
湖北芝蔴	[illegible]
北河紅小豆	[illegible]
北河大蔴子	[illegible]
御河生米	[illegible]
管店莞豆	[illegible]
西北小糜子	[illegible]
西北紅糧	[illegible]
華興通粉	[illegible]
大生通粉	[illegible]
鼎盛特三號粉	[illegible]
春興和三號粉	[illegible]
綠大錢粉	[illegible]
綠金山粉	[illegible]
有恒白麵粉	[illegible]
羔羊粉	[illegible]
花生油	[illegible]
本地芝蔴油	[illegible]
外地芝蔴油	[illegible]
黃豆油	[illegible]

花紗布（花紗布交易所價）

品名	價格
★棉紗類：20支三鼎	[illegible]
32支三鼎	[illegible]
20支大聖	[illegible]
42支十全	[illegible]
10支新四寶	[illegible]
6支好做	[illegible]
6支藍雙獅	[illegible]
20—3支大聖	[illegible]
32—3支十全	[illegible]
（42—3）合股	[illegible]
★棉布類：五福市布	[illegible]
五福丁下布	[illegible]
紅星市布	[illegible]
紅星二等	[illegible]
大衆市布二等	[illegible]
陽光細斜丁下	[illegible]
54—51規格布	[illegible]
60—56規格布	[illegible]
56—56規格布	[illegible]
60—58嗶嘰地子	[illegible]
50—58印花地子	[illegible]
30—二面袋布	[illegible]
★花色布類：星球藍斜紋	[illegible]
（副）星球二等藍卡其	[illegible]
星球青卡其（副）	[illegible]
星球二等漂布	[illegible]
星球二等藍布	[illegible]
星球二等青卡其	[illegible]
星球二等藍斜紋	[illegible]
星球漂布	[illegible]
大西洋三等藍布	[illegible]
大西洋二等藍布	[illegible]
153七色藍丁中	[illegible]
152七色青布	[illegible]
工農紅布	[illegible]
飛行藍布	[illegible]
新華青布	[illegible]
新華藍布	[illegible]
太行山青布	[illegible]
環球藍卡其	[illegible]
風行青布	[illegible]
金鐘青布	[illegible]
豐鼓藍布	[illegible]
60—56深條格布	[illegible]
3900—94嗶嘰呢	[illegible]
4150—98嗶嘰呢	[illegible]
3800—104線嗶嘰	[illegible]

油脂（★油脂公司牌價）

品名	價格
大蔴油外來	[illegible]
白衞生油過濾	[illegible]
外地花生油	[illegible]
葫蘆蔴油外來	[illegible]
花生油	[illegible]
香油	[illegible]
芝蔴	[illegible]

皮張、絨毛、腸衣、雜貨、紙烟、西藥市價、山貨、紙張、國藥、五金、交通電訊、工業器材牌價、化工、顏料、中國醫藥公司牌價、水產、乾果

類別	價格
皮張（黃狼皮、青猾皮、羊皮、山羊板皮、西羊皮、鹽乾牛皮、北鮮牛皮等）	[illegible]
絨毛（西寧毛、駝毛、白羢、哈達毛、細抓毛、粗抓毛、華北春毛、錦州毛、寒羊毛、春毛、子毛等）	[illegible]
腸衣（頭路至七路、羊腸）	[illegible]
雜貨（席、機白糖、本地白糖、棉花、珠江赤砂、何牌、進口生、白磁、紅三角、白80公斤、黑古月、灰紙、時代、六和、46衛生紙、元書、毛京泰、冰糖、大京放、八寶、三信、南京、面包、東北、包裝、青麻、生苧麻、大哈德門、大嬰孩、滑雪、大新泰、八〇、大天津、大棕葉、恒大、小楓葉、金槍、熊貓、蜜蜂、獅馬、金圓、鷹牌等）	[illegible]
紙烟（山羊腸（16分）、（22分）、（20分）、（18分））	[illegible]
西藥市價（西鹽粉、鹽規B.K.100、南硫黃、黃碘、灰碘片、弗碳、石炭酸、牌硫酸、砂碳酸鈣等）	[illegible]
山貨（義生文化紙、義生粉連紙、人民草板紙、立順和、紙大厚、全大雪、中達牌、西洋大郵封、人民紅粉連紙、西洋打字紙、半開透明紙、人民25磅、王子30磅、西洋80道林、裁東北報紙等）	[illegible]
紙張（元參、川芎、廿遂、血竭、禹白芷、菖蒲、川斷、細辛、川朴、沒藥、蒼北、皂角、五味子等）	[illegible]
國藥（一號廣木香、三號廣木香、砂頭、西砂、清水、原砂、血竭、天竺黃、原子蔻、紅花、套生地等）	[illegible]
五金（全紅星32×6、全34×7、車蘇、標準二等、東吉斯、橋牌、鉛絲等）	[illegible]
交通電訊（輪胎新中國青島32×6（B.S.）、全紅星32×6、全34×7、黃膠布、三種綫、四種綫、蘇勝利、卡車、鐵管、電線、電度表、電位計、水銀整流器等）	[illegible]
工業器材牌價（天津工業器材公司掛售：元鐵國產19 M/M、元鐵3/4″、1/2″、5/8″、生鐵方鐵國產、三角鐵國產、三角鐵蘇6×50M/M、槽鐵各規格、工字鐵、鐵板國產8M/M、鐵板蘇3M/M、鐵板蘇1—10×1200×2400、竹節鋼國產12M/M、馬口鐵蘇30井、平白鐵蘇26井、黑鐵皮蘇0.63×710×1420M/M、軟鋼坯國產90×90M/M、黑鐵管蘇2″、白鐵管蘇2″、鋼爐管蘇51M/M、鋼帶蘇1.25×35M/M、鉛塊蘇99.99%、鉛塊蘇99.96%、錫塊蘇99.7—99.5%、鋼絲繩蘇1/2″、鉛絲8井、鉛絲20井、元鋼、方鋼、元鋼藍牌、鎢鋼、紫鋼板、紫銅管、黃銅管、鋼鐵條、帶鋸、管子板、經緯儀、水平儀等）	[illegible]
化工（三號橡膠、烤膠、氯酸鉀、紅礬鉀、促進劑、防老劑、電石、硫酸鎂、燒鹼、硬脂酸、鋅氧粉、硬化油、墨灰蘇、石臘、紅礬鈉、過錳酸鉀、蒙丹臘、活性炭、用防毒、全性鉀、苛性鈉、冰醋酸、硫磺粉、氯化銨、小蘇打、亞硫酸鈉、醋酸丁脂、內酮、氧化鋅等）	[illegible]
顏料（硫酸鈉、黃血鹽、全甲、三氯乙烯、保險粉、靛藍、直接元青、直接黑、翠青、納夫妥、大紅、海昌藍、士林藍、直接紅等）	[illegible]
中國醫藥公司牌價（盤尼西林、萬單位、全默克、油質盤尼西林、寶卜門、全鏈黴素、雙氫克、全莫、二甲基磺胺、粉金黴素、磺胺嘧啶、片磺胺噻唑、白宮等）	[illegible]
水產（北山栗子、濟南栗子、東山栗子、龍口粉絲、下花園、張家口、大黃花魚、中黃花魚、小黃魚、目魚、牙偏、中華、帶魚、鯧魚、對蝦、蝦錢、青蛤、毛蚶、死鯉魚、鯽魚、青蝦、普通河蟹等）	[illegible]
乾果（油料生米、北路大果、老成品生米、東路小果、東路大果、山核桃、涉縣黑瓜子、開通、洮南黑瓜子、鄭家屯黑瓜子、蘭州黑瓜子、北河黑瓜子、山西大片、葵子、紅棗、烏棗、頭水紅棗、原樹紅棗、統貨紅棗、府谷、王提、破口、西安、山東花椒、大同、四川木耳、歲氏、大魚、歸綏、松蘑、梨干、酸棗、脆棗、益都、濟南柿餅、北京棒子等）	[illegible]

日用品零售價（12月3日，符號⊖落，⊕漲）

品名	價格
零售公司牌價：⊕利字通粉（斤）	[illegible]
⊕恒字通粉（斤）	[illegible]
⊕東北甲玉米麵（斤）	[illegible]
⊕北河玉米麵（斤）	[illegible]
⊕小站大米（斤）	[illegible]
⊕東北小米（斤）	[illegible]
⊕北河小米（斤）	[illegible]
⊕食鹽（斤）	[illegible]
⊕花生油（斤）	[illegible]
⊕香油（斤）	[illegible]
⊕煤油（斤）	[illegible]
⊕煤球（斤）	[illegible]
⊕開灤原煤（斤）	[illegible]
⊕門頭溝甲塊煤（斤）	[illegible]
⊕五福細布（尺）	[illegible]
⊕新華青細布（尺）	[illegible]
⊕金錢海昌藍布（尺）	[illegible]
⊕瑞光豐年紅布（尺）	[illegible]
棉花（斤）	[illegible]
市場零售價：玉米麵（斤）	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
小米（斤）	[illegible]
利字粉（袋）	[illegible]
土豆（斤）	[illegible]
大白菜（斤）	[illegible]
大鹽（斤）	[illegible]
豬肉（斤帶皮）	[illegible]
牛肉（斤）	[illegible]
羊肉（斤）	[illegible]
鯉魚（斤）	[illegible]
雞蛋（個）	[illegible]
香油（斤）	[illegible]
⊕煤球（斤）	[illegible]
洋鹼皂（塊）	[illegible]
紅高樂紙烟（盒）	[illegible]
天津保險火柴（包）	[illegible]
⊕狼狗男襪（雙）	[illegible]
龍鳳女襪（雙）	[illegible]
⊕麻雀毛巾（條）	[illegible]
⊕五福白布（尺）	[illegible]
太平洋藍布（尺）	[illegible]
本地白糖（斤）	[illegible]
⊖棉赤紅糖（斤）	[illegible]
零售水價：自取	[illegible]
工人送	[illegible]

證券

品名	價格
投資證券	[illegible]
啟新洋灰	[illegible]
灤州礦務	[illegible]
江南水泥	[illegible]
耀華玻璃	[illegible]
東亞企業	[illegible]
仁立實業	[illegible]
濟安自來水	[illegible]

煤油市價

品名	價格
三行料煤	[illegible]
吉林煉油	[illegible]
二黃油	[illegible]
機油	[illegible]
汽缸油	[illegible]

今日「分」值　二、四〇〇.〇〇元

勝利折實公債十二月上旬牌價　二四、四八九.〇〇元

財政米價　一、〇八七.五〇元

今日折儲牌價　六、一五二.〇〇元

廠盤

橡膠品：錦標牌雙錢牌 [illegible]　永豐橡膠廠　南洋橡膠廠　三聯橡膠廠　三馬牌車胎　大中華橡膠廠　安興橡膠廠　裕合橡膠廠　長城橡膠廠

化工：東升顏料廠　冀北染料廠　同豐染料廠

藥品：偉迪氏藥廠　三魚牌　滬西製藥廠　廣輝藥廠發行　共和製藥廠　廣平製藥廠

百雜貨 [illegible]

天津電信局為大宗電話用戶裝設小交換機公告

第二〇五四三號

為了配合各方面新建設做好計劃工作，凡需用電話較多的單位如需新裝或增裝小交換機者，（包括明年新建築）本局可代為辦理設計、估價、代購器材、安裝等手續，如有需要請於本月十日前至⊖赤峰道(67)號本局營業處或撥叫二一二七〇〇號電話洽詢。

一九五二年十二月三日

天津海關重要通知

我關前扣留進口旅客所携帶無線電器材等管制物品，等候領證來關完稅，曾於一九五二年九月十九日分別函促辦理，迄今尚有未來關辦理者，茲特登報通知，物主應於一九五三年三月十九日以前來關辦理，逾期我關根據海關法處理之。

一九五二年十二月三日

光明財經補習學校

簿記、預修、高會、計招生：國企教材「簿記」早九點、午二點、晚六點四十、五日開學，會計晚六點四十。校址⊖濱江道281號 電話3.1626 畢業生升讀會計者六日前辦理升班手續 簡章備索

賣：兩樓兩底三層五間，土山花園附近；又成都道空地一塊三分餘；奶牛十餘頭；46年歐汽車一輛。找山西路138號恩發永洽

張玨 何晴霞 訂婚啟事：我倆已於十二月一日在滬訂婚特此敬告親友

天津人民廣播電台今日廣播要目：綜合台七七〇千週 [illegible]

遺失啟事：遺失所持啟新洋灰公司股據 [illegible] 江南水泥公司股據 [illegible] 東亞企業公司股據 [illegible] 聲明作廢 [illegible]

刊登廣告請撥電話2.0949

遺失由北京崇外人民銀行開12136號匯票天津北馬路營業所照付105萬聲明作廢 三合成郵鋪啟

影劇

中國農民代表團訪蘇經過　蘇聯中央新聞紀錄電影製片廠出品　自今日起在各影院公映　詳情請閱各影院時間

青年之歌：英斯科、東亞、津百 今天演 [illegible]

蘇聯大馬戲團：大光明、青年會、和平 今天演 [illegible]

鄉村醫生：華安、亞洲、平安 今演 [illegible]

彩色動畫：國光、河北、淮海 今演 [illegible]

青年之歌：光明、天津 今演 [illegible]

新華戲院：同和京劇團演出 [illegible]

天華景：最後一天 孔雀膽

長城：文藝（評劇）團 白毛女　今晚開演

透明玻璃紙（即塑膠片）愛國貨 24″×54″×0.10或0.50M/M 現貨齊 請函上海江西中路二四六號三〇一室李洽

小劇場：巧玲和發祥

紅旗：新事新辦

共和：新轅門　捉放曹　鳳還巢　打漁殺家　遇皇后　逍遙津　取銅陵

越南人民軍乘勝進擊那岑 成萬的侵越法軍陷入重圍

另一路人民軍正猛攻河內防圈的南緣

【新華社北京三日電】據越南通訊社北越訊：越南人民軍繼續在北越沉重地打擊法國侵略軍。

在越南西北部，渡過了黑水江的人民軍部隊已粉碎了侵越法軍沿黑水江右岸建立的長二百七十公里的防線；除那岑一個孤立據點以外，現已解放了山蘿省全省。

在富壽前線，人民軍襲擊了法軍一個營盤踞的據點兩處，殲滅了法軍二百二十人，擊斃該營營長貝格爾，活捉該營砲兵指揮官廿都。

在紅河三角洲，人民軍在游擊戰中繼續殲滅法軍有生力量。單在十一月十八日和十九日兩天，人民軍就在興安省殲滅了法軍九十多人，並拔除了法軍據點一處；在太平省殲滅了法軍二百多人，另迫使一處法軍據點的守軍全體投降；在南定省殲滅了法軍四個排。

【新華社北京三日電】合衆社最近敍述法國殖民者在受到了越南人民軍一連串沉重打擊之後的心理狀態說：即使最樂觀的法國「觀察家」也不隱諱他們對越南人民軍包圍那岑一事所引起的驚慌。

那岑是山蘿省侵越法軍最後的一個據點，被法國當局稱爲越南的「凡爾登」。數以萬計的法軍已在那岑被圍。十一月二十八日，侵越法軍總司令薩蘭和北越前線法軍指揮官李納爾倉皇地帶着傀儡「皇帝」保大飛到那岑地區，籌劃最後掙扎的辦法。

正當侵越法軍在爲那岑的被圍而惶惶不安的時候，合衆社消息說，人民軍又於十一月二十九日在另一地點——法軍的心腹地區河內防圈的南緣進行了「猛烈的進攻」。

蘇聯四屆擁護和平大會開幕

全蘇各地各族人民代表數百人出席 選聯共中委會主席團爲名譽主席團

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科訊：第四屆全蘇擁護和平大會於二日晚在莫斯科工會大廈圓柱大廳揭幕。出席大會的有來自蘇聯各地的各族人民的代表數百人。其中包括著名的斯塔哈諾夫式工人、先進集體農民和文化、科學、藝術界名流。他們都是爲蘇聯的和平的共產主義建設，爲鞏固世界和平和保證人類幸福而貢獻全部力量的人們。代表中還有宗教界人士。

大廳佈置得富麗堂皇。講台上掛着列寧和斯大林的肖像。深紅色的天鵝絨的帷幕上閃耀着「國際和平萬歲！」的金字。

大會由蘇聯人民藝術家葉爾吉·格拉西莫夫主持開幕。接着到會者在熱烈的掌聲中選舉了以偉大的和平旗手斯大林爲首的蘇聯共產黨中央委員會主席團爲大會的名譽主席團。

大會一致通過議程如下：（一）報告：「蘇聯人民爲保衛和鞏固和平而鬥爭」；（二）選舉蘇聯擁護和平委員會；（三）選舉出席世界人民和平大會的代表；（四）通過交給出席世界人民和平大會的蘇聯代表團的委託書。

國立莫斯科大學校長、蘇聯科學院院士伊凡·彼得羅夫斯基接着在會上就議程的第一項作了報告。報告受全場熱烈鼓掌。

【新華社北京三日電】據塔斯社莫斯科二日訊：真理報發表題爲「在和平戰士的前列」的社論，慶祝第四屆全蘇擁護和平大會的開幕說：第四屆全蘇擁護和平大會今天在莫斯科開幕了。蘇聯人民和各國千百萬和平擁護者的眼睛都注視着這裏，注視着偉大的愛好和平的國家的首都。

偉大的蘇聯共產黨經常以忘我獻身於和平事業的精神來教育我國人民。蘇聯人民爲了和平和共產主義的勝利，曾在列寧——斯大林黨的領導下進行了偉大的十月社會主義革命。而且爲了和平和各民族的幸福，我國人民已經建成了社會主義社會，現在正在建設富麗堂皇的共產主義大廈。蘇聯人民一致獻身於世界和平事業並以全力擁護這個崇高的事業。在聯合國，在國際會議上，在解決國際政治問題時，蘇維埃國家都高舉着和平和各國人民友誼的旗幟。現在，全體進步人類的力量正團結在國際和平運動的旗幟下。保衛和平的隊伍正在日益壯大起來。

社論最後說：第四屆全蘇擁護和平大會將又一次爲鞏固世界各國的和平力量作出貢獻，並將再一次顯示出蘇聯人民準備隨時和世界各國的和平力量進行密切合作的意願。同時，這次大會將成爲十二月十二日在維也納召開的世界人民和平大會準備工作中的一個重大步驟。

聯大政委會結束了關於印度提案的討論

蘇波捷代表斥美英拒絕在朝鮮停火 美英集團像機器一般地通過了印度提案

【新華社北京三日電】據塔斯社紐約三日訊：十二月一日，政治委員會結束了印度關於遣返戰俘問題的提案及蘇聯修正案的討論，並進行了表決。

關於蘇聯修正案的討論證明：美國及追隨美國侵略政策的其他國家不想結束朝鮮戰爭，反對和平解決朝鮮問題。美英集團的首領們裝出一副「和平使者」的面孔，可是他們又反對蘇聯關於在朝鮮陸上、海上和空中立即完全停火的建議，這就完全揭穿了他們的虛僞的和僞善的面目。美國、英國及追隨它們的國家已經在世界輿論面前再度暴露出他們是和平的敵人。

蘇聯、波蘭、烏克蘭、捷克斯洛伐克與白俄羅斯代表在委員會裏的發言，揭露了美英集團首領爲美軍司令部拒絕遣返全體戰俘辯解的企圖。美英代表還企圖歪曲事實地引證國際法和日內瓦公約，來爲美軍司令部在朝鮮的野蠻行動辯解，所有這些企圖也都遭到了失敗。

蘇聯代表團及波蘭與捷克斯洛伐克代表團證明，這種引證是站不住脚的，扣留戰俘沒有任何合法理由。

美國報紙承認，蘇聯修正案使美英集團的首領大爲恐慌。例如，「紐約時報」就說，他們害怕印度和其他亞洲國家的人民會注意到他們的代表投票反對停止戰爭。

至於試圖充當調停人的印度代表團，則已跑到美英陣營裏去了。

在會議上發言的印度代表梅農駁不倒蘇聯代表團反對印度提案的任何理由，他的整個發言證實這個提案是一個只是爲了欺騙輿論多多少少僞裝起來的臭名昭彰的美國提案。

印度代表毫無理由地自稱他有權代表亞洲人民發言，雖然除去美國統治集團以外，沒有一個人曾授權他這樣做。

關於印度提案中的主要問題——遣返戰俘問題，梅農承認印度提案允許不把全部戰俘遣送回家。換句話說，印度提案支持朝鮮美軍司令部的態度。

印度代表說，在遣返戰俘問題的處理上，美國提案和印度代表團的提案是有區別的。

然而，在他的演說裏面，他卻和美英集團代表一樣大彈其不得「強迫遣返」的濫調。每一個人都知道，這種話的目的是要掩飾企圖阻撓遣返朝中戰俘的美軍司令部的罪惡行動。

梅農同時承認：印度代表團提案規定將沒有遣返的戰俘交給聯合國。十分明顯，實際上就是說把戰俘交給美軍司令部。

印度代表盡力想證明他的提案消除了「將來」對戰俘行使暴力迫使他們拒絕回家的可能性。可是他卻緘口不談這個事實：美軍司令部已在普遍行使這種暴力。他們爲了這個目的，用盡一切罪惡手段，包括屠殺在內，迫使戰俘拒絕回家。印度代表無法說出任何理由來反對蘇聯關於朝鮮停火的提案。他只是說印度提案也是爲了同一目的的，但是他沒有說一句話來解釋爲什麼印度代表團如此堅決地拒絕在提案中列入立刻停火的要求。

印度代表這樣就證明了：這個提案的提案人以及支持這個提案的代表團不要朝鮮停火，而是盡力延續敵對行動。

蘇聯代表團團長維辛斯基接着發言。他指出印度提案目的在於延續而不是結束朝鮮戰爭，這樣說是有理由的和公正的。

維辛斯基發言的大部分是說明蘇聯對印度提案提出修正案的理由。這個修正案提出了一個結束朝鮮戰爭的現實的方案，並且指出了解決整個朝鮮問題的實際可行的道路。維辛斯基援引了加拿大記者史蒂文森的一篇文章，給人以深刻的印象。史蒂文森在這篇文章中報道了朝鮮美軍司令部如何利用國民黨和李承晚匪徒對北朝鮮軍隊和中國人民志願軍被俘人員進行殘酷的迫害，強迫他們拒絕回家。

蘇聯代表團團長要求委員會注意美國報紙的一些消息，這些消息對停止朝鮮戰爭可能促使美國的企業衰落表示憂慮。他着重指出，美國億萬富翁正頑固地力圖繼續朝鮮戰爭。

捷克斯洛伐克代表團團長塞卡尼諾娃指出，梅農的發言和他所指出的提案都證明印度代表團對遣返全部戰俘毫無幫助，相反的，卻指出了非法扣留戰俘的道路。

塞卡尼諾娃說，捷克斯洛伐克代表團堅決主張依照蘇聯修正案中提出的建議，立刻完全停止朝鮮戰爭。捷克斯洛伐克代表團大力支持蘇聯代表團對印度提案提出的修正案。

波蘭代表團團長斯克列傑夫斯基說，印度代表在他的發言中強調指出，他的提案是一個折衷方案。斯克列傑夫斯基繼續說：但是，這個「折衷方案」只能使一方——美國——滿意。實際上，朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國的要求並沒有受到考慮，而這些國家的政府是反對印度提案的。波蘭代表團團長表示支持蘇聯的修正案，他說，如果委員會拒絕這些修正案，波蘭代表團就要投票反對印度提案。

在會議快要結束的時候，就蘇聯對印度提案提出的修正案進行了表決。

蘇聯代表團提出的第一項修正是關於印度提案中的下述一項的，這一項裏面僞善地說，既不得爲了阻撓戰俘遣返而對他們使用武力，也不得爲了強迫戰俘遣返而對他們使用武力。人們知道，美國軍事當局已廣泛使用過武力來阻撓遣返朝中戰俘，並談論「非強迫的遣返」，他們這樣做的目的只是要掩飾美軍司令部強迫扣留戰俘的行爲。蘇聯修正案主張自提案中刪除關於不使用武力的虛僞言論，並堅決要求永遠以人道的態度對待戰俘。這個修正案被委員會的美英多數拒絕了。蘇聯、烏克蘭、捷克斯洛伐克、白俄羅斯和波蘭投票贊成這個修正案。八國代表團（阿富汗、伊朗、沙特阿拉伯、敍利亞、埃及、也門、緬甸和印度尼西亞）棄權。

然後對蘇聯的另一個修正案進行表決，這個修正案建議朝鮮的交戰國根據已由交戰國同意的協議草案，立即完全停火，並建議將全部遣返戰俘問題提交和平解決朝鮮問題委員會解決。五國代表團（蘇聯、波蘭、捷克斯洛伐克、白俄羅斯和烏克蘭）投票贊成這個建議，八國代表團（阿富汗、緬甸、埃及、印度尼西亞、伊朗、沙特阿拉伯、敍利亞和也門）棄權。耐人尋味的是印度和巴基斯坦代表也和美國、英國一道投票反對這個建議，雖然在第一委員會會議上，他們曾不止一次僞善地說，他們是贊成在朝鮮停火的。

美英多數投票反對主張成立和平解決朝鮮問題委員會的修正案，這個委員會由直接有關國家與其它國家組成，包括沒有參加朝鮮戰爭的國家。美英集團然後投票反對蘇聯對於印度提案的所有其它各點修正，並像機器一樣地通過了印度提案。蘇聯、波蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克和烏克蘭代表團投票反對整個印度提案。

維護和加強和平

——真理報十一月二十七日社論

我們偉大的祖國是牢不可破的和平堡壘。蘇維埃國家全部活動的口號便是斯大林和平政策，便是各國人民友好的口號。斯大林同志指出，蘇聯的利益是和世界和平的事業分不開的。

蘇聯各族人民熱烈擁護並積極支持全世界億萬普通人民爲避免另一次戰爭，爲維護和加強和平而作的努力。

十一月二十六日蘇聯擁護和平委員會全體會議決定要在十二月二日在莫斯科召開第四屆全蘇擁護和平大會。毫無疑問，第四屆全蘇擁護和平大會，正如以前歷屆大會一樣，必將再度生動地顯示蘇聯人民爲全世界和平而努力的堅持不渝的意志。這屆大會將表現出蘇聯人民要和一切真心願望擁護並加強和平的人保持密切合作的熱望和決心。

這屆大會是在行將於十二月十二日在維也納舉行的世界人民和平大會前夕召開的。這次世界人民和平大會，由世界和平理事會發起，宗旨是要「把所有的人團結起來，不管他們抱什麼主張，屬於什麼組織或團體，只要他們希望減輕軍備、獲得安全和民族獨立、希望自由選擇他們的生活方式，並希望緩和國際緊張局面。凡是希望協商精神戰勝武力決定的人，世界人民和平大會都要把他們團結起來。」

蘇聯人民，和世界上一切愛好和平的各國人民一樣，全心全意歡迎這次世界人民和平大會，它是保衛和平和反對新戰爭威脅的鬥爭的一個新階段。

蘇聯人民堅忍不拔地爲保衛和平而努力，認爲侵略戰爭是對人類的最嚴重罪行，是各國人民的最大災難。蘇聯人民和全世界和平戰士保持着最密切的步調一致，這一點已生動地表現在蘇聯各族人民會最積極地參加人類歷史上空前未有的兩次國際簽名運動中，一次是爲要求禁止原子武器的斯德哥爾摩宣言徵集簽名的運動，一次是爲世界和平理事會要求五大國締結和平公約的宣言徵集簽名的運動。蘇聯有一億一千七百多萬公民在世界和平理事會要求締結和平公約的宣言上簽了名，他們由此聲明他們熱望和美、英、法等國的人民和平友好共處。

蘇聯人民很正當地引以自豪的是：他們的國家是可靠的和平堡壘，爲保衛和平、爲維護本國人民的自由和獨立而奮鬥，乃是蘇維埃國家的外交政策的基本內容。

斯大林同志說：「我們政府的政策的基礎，它的外交政策的基礎，是和平的思想。爲和平而鬥爭，爲防止新戰爭而鬥爭，揭穿爲準備新戰爭而採取的一切步驟……這就是我們的任務。」

蘇聯的外交政策，和平和安全的政策，國際合作並和各國發展業務關係的政策，博得一切進步人類的同情和擁護。蘇聯在保衛和平的鬥爭中，和中華人民共和國、波蘭、羅馬尼亞、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞、阿爾巴尼亞、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國及蒙古人民共和國，最心誠意携手並進。

在聯合國大會的本屆會議中，蘇聯和各人民民主國家的代表們，和向來一樣，堅忍不拔地揭發美國和英國的侵略政策；他們堅持嚴正加強和平和國際安全的具體綱領。

蘇聯人民，和全體愛好和平的人類一樣，憤怒地譴責美國侵略者在朝鮮的血腥罪行，要求立刻停止朝鮮戰爭。蘇聯人民堅決要求禁止原子武器和細菌武器及其他大規模殺人的武器，堅決要求停止擴張軍備運動。

蘇聯各族人民專心致力於和平事業，執行着和平建設的莊嚴宏偉的計劃。我國人民從事建設性的勞動，警惕地注視着和平的敵人的陰謀，決心以忘我的剛勇果敢和英雄主義精神保衛自己的祖國，抵禦一切膽敢侵犯它們自由和獨立的人；他們決心給予任何一個侵略者以毀滅性的還擊。

蘇聯人民完全明白：他們的國家越強盛，他們的國家在國際舞台上發揮的作用越偉大，和平事業也就越安全無虞。我國的工人、農民和知識分子不遺餘力地來更進一步鞏固蘇維埃國家。爲爭取完成並超額完成第五個五年計劃而在全國範圍內展開的社會主義競賽，已呈現了空前的規模。

古比雪夫水力發電站的青年建築工人們，在寫給蘇聯擁護和平委員會的一封信內，已很清楚地表達出蘇聯人民的心情，他們在那封信中寫道：「我們知道，和平事業必將勝利，因爲各國人民非常了解斯大林的名言：如果各國人民將維護和平的事業擔當起來，並且把這一事業堅持到底，和平就能夠保持和鞏固。至於我們蘇聯人民，我們當不遺餘力來維護和平、來揭發美國侵略者的罪惡計劃。世界上沒有一種力量能夠阻止和平戰士隊伍的壯大成長。我們蘇聯人民始終不渝地擁護、守護我們偉大的祖國，守護全世界的和平。」

第十九次黨代表大會的決定和斯大林同志的天才著作「蘇聯社會主義經濟問題」，在我國人民的面前展開了爲共產主義的勝利從事和平建設勞動的新的無邊的前景。

蘇聯共產黨第十九次代表大會以新的力量證明了蘇聯共產黨和全國人民堅持和平和保衛和平事業的決心。蘇聯共產黨和全國人民跟各國億萬和平戰士在一起，跟全世界正直人民在一起，必將繼續堅持不渝地爲保衛和平、爲保衛各族人民的自由和獨立而努力。

斯大林同志在第十九次黨代表大會上發表的歷史性的演說，向一切普通人民的心中灌注了新的力量，加強了他們對和平事業必勝的信念。偉大的斯大林的英明的名言已在各國最廣大的人民羣衆的心坎裏根深蒂固。越來越多的千百萬善良的人民，切齒痛恨戰爭的人民，紛紛參加爲反對戰爭販子、爲保衛世界和平而進行的鬥爭。

今年十月間在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議，是爲和平而鬥爭的人民力量的盛大示威。三十七個國家十六億人民的使者們，在會議上堅定地聲明：今後要更加堅決地制止戰爭販子的陰謀。

第四屆全蘇擁護和平大會將表示出我國各族人民對保衛全世界和平事業的意志及其不可動搖的決心。

蘇聯人民，跟各國善良人民一道，必將把和平事業維護到底。

保衛國際和平！反對戰爭販子！

【新華社據塔斯社莫斯科十一月二十七日電】

波蘭舉行第二屆全國和平大會

選定了出席世界人民和平大會的代表

【新華社北京二日電】據塔斯社華沙一日訊：波蘭第二屆全國和平大會已在華沙國務委員會大廳舉行。出席大會的有來自全國各地的約一千名代表。波蘭科學院院長揚·第姆鮑夫斯基代表波蘭全國和平委員會主席團作了關於波蘭和平運動的當前任務的報告，著名的波蘭作家雅·伊瓦茨凱維支作了關於和平委員會的活動的報告。各地代表在大會上的發言都指出了爭取和平、反對美國戰爭販子以及加強各國人民友誼的鬥爭的重要意義。他們都一致要求立即停止朝鮮戰爭。

大會選出了一個由一百四十七人組成的新的波蘭全國和平委員會，作家雅·伊瓦茨凱維支當選爲委員會主席。大會並選出了三十名出席世界人民和平大會的代表。

出席亞洲及太平洋區域和平會議的美國兩代表

訪蘇後盛讚蘇聯各方面的成就

【新華社北京三日訊】塔斯社埃里溫二十九日電：美國文化工作者依莎貝爾·塞爾奈和艾得溫·塞爾奈在出席亞洲及太平洋區域和平會議以後來到蘇聯。他們在亞美尼亞首都埃里溫，在這裏已經住了五天。

來賓們在埃里溫市內的風景區遊覽並參觀圖書館、陳列館、少年先鋒宮、柴可夫斯基音樂學校和藝術研究所。他們並前往訪問一個集體農莊。

來賓們向塔斯社記者敍述他們的印象。他們說：他們來到埃里溫時對亞美尼亞只有一種非常概括而模糊的觀念。他們所知道的，只是亞美尼亞在三十二年以前擺脫幾世紀的壓迫下解放出來。然而他們所看到的卻超過了他們一切的預料。他們坐飛機前來，當他們飛臨這座城市時，他們從天空看到整齊的設計和寬廣的街道，這證明埃里溫是嚴格地依照着計劃建造起來的。

美國來賓們在到達的第一天就親眼看到了一個驚人的精彩場面——業餘藝術演出的最後一次演奏會。在這個十分精彩的演奏會裏，參加的人們沒有一個是職業藝術家，他們盡是工人們、集體農莊的莊員們、學生們、教員們和醫生們。他們唱歌、跳舞、朗誦並演奏各種樂器，來賓們評論說，他們的藝術的高超，可以使許多職業藝術家們羨慕不置。

他們今天晚上親眼看見了：在蘇聯有廣泛的機會發展羣衆的才能和勞動人民的藝術天才。

在參觀少年先鋒宮和柴可夫斯基音樂學校以後，來賓們瞭解了亞美尼亞兒童們的生活和學習的情況。他們在各方面都看到了健康、愉快的兒童們。許多天才的男女兒童在音樂學校學習。一切事情都證明了蘇維埃亞美尼亞的人民在教養年輕的一代上，決不吝惜金錢。

在米高揚集體農莊，農民們欣然地向美國來賓們報告他們的事業。來賓們看到蘇聯人民怎樣幸福地工作着和生活着。他們在集體農莊見了一個四十二歲的婦女，一個有十一個兒女的母親，這是蘇聯集體農莊的莊員們生活有保障的證據。在一個國家內，只有在這個國家的人民相信他們的明天並有無數兒童機關爲他們服務的時候，他們纔可以養育這樣一個大家庭。

依莎貝爾·塞爾奈和艾得溫·塞爾奈說：蘇聯人民的生活駁倒了在美國和西歐非常流行的狂妄的馬爾薩斯「學說」。

美國來賓們最後說到他們對給與他們考察亞美尼亞人民生活的機會表示感謝，並說：回國以後，他們要向一切正直的美國人報道關於蘇聯的實況。

冲繩島人民展開鬥爭反對美國佔領

「柯里爾」雜誌暴露美國以該島爲侵略基地的陰謀

【新華社北京二日電】東京消息：冲繩島人民正在爲反對美國佔領者而進行再接再厲的鬥爭。在美國佔領當局的殘酷壓迫和剝削下，冲繩島人民正在過着極爲悲慘的生活，大多數人民連衣食都買不起。農民三分之二的土地被徵作軍用，並被迫去參加建築軍事基地的奴隸勞動。忍無可忍的人民已起而爲自己的生活權利鬥爭，並反對美國對冲繩島的佔領。

今年六月，爲美國建築軍事工程的工人不顧美軍的禁令，舉行了要求提高低微工資的罷工，這次罷工得到全體工人的支持。七月，島上松村包工組的工人舉行了反對解僱的罷工，全島各地都舉行了支持罷工的示威。美國佔領當局不僅拒絕工人的要求，而且實行武裝鎮壓。但是美國的鎮壓引起了人民的義憤，全島人民都對美軍的鎮壓表示抗議。人民黨提出了結束佔領的提案。在八月的立法院選舉中，人民黨在全島人民的支持下擊敗了美國所支持的民主黨，獲得了絕對多數的選票。

最近，冲繩島人民又展開了反對當地以比嘉秀平爲首的民主黨政府在島上爲日本徵兵的運動，反對美國佔領的鬥爭已和反對戰爭、保衛和平的運動結合起來，並在更有力地向前發展着。

【新華社北京二日電】美國反動刊物「柯里爾」雜誌十一月一日刊載一篇關於冲繩島的報道，暴露了美國政府無限期地霸佔冲繩島，並將它作爲侵略遠東的戰爭基地的用心。

「柯里爾」雜誌強調冲繩島的價值說：「如果你在亞洲地圖上，以冲繩島爲圓心，畫一個二千三百哩長半徑的半圓，那末該島更大的價值就很明顯了。半圓內整個地區都可以被由冲繩起飛的載着原子彈的B二十九型機予以轟炸。這個圓弧裏包含着東南亞全部、中國、滿洲以及從貝加爾湖到堪察加半島南端的蘇聯的西伯利亞：……自從朝鮮戰爭爆發後的第三天到現在爲止，以冲繩島爲基地的B二十九型轟炸機共已向敵人投了十萬噸炸彈。」

該雜誌接着說：使冲繩島具有重大價值的「另外一個原因，就是日本和約（指舊金山和約）讓我們有權利留駐冲繩島，直到我們自願要求由聯合國委任統治或託管的時候爲止——換句話說，就是無限期的留駐。我們在日本或菲律賓的任何基地都沒有這種保證。有人已經把冲繩島稱爲我們在遠東的『直布羅陀』了。」這些話充分暴露了美國政府在舊金山和約中規定將琉球羣島（冲繩即爲琉球羣島之一）交由美國託管的目的是什麼。

日本文化教育界人士起草聲明

發動反對修改憲法的簽名運動

【新華社北京三日電】東京消息：維護憲法的和平條款的運動，正在日本展開。最近，日本的大學教授上原專祿、清水幾太郎、戒能通孝等人，起草了一個關於擁護憲法的聲明，反對修改禁止日本重整軍備的憲法，並號召全國學者、文化工作者和教職員在這個聲明上簽名。聲明的起草人已在一日正式要求日本教職員工會協助展開反對修改憲法的簽名運動。截至一日爲止，已有四百十三人在這個聲明上簽名。

英共總書記波立特表示抗議

英殖民當局大量逮捕、「甄審」怯尼亞人民 要求把全部英國軍隊與武裝警察撤出怯尼亞

【新華社北京三日電】前已報道，英國在東非洲的殖民地怯尼亞的人民，因不堪殖民帝國主義者的壓迫和榨取，日益強烈地要求擺脫英帝國主義的殖民統治。英殖民當局對當地人民的這種正當要求採取了暴力鎮壓的手段。

自從怯尼亞殖民當局十月二十日宣佈戒嚴到十一月十五日，在不到一個月中間，英國殖民軍警就逮捕了八千五百人，同時「甄審」了三萬餘人。搜捕的工作還繼續進行。

英國殖民大臣里特爾頓曾親自飛往怯尼亞佈置鎮壓事宜。他在回到倫敦後宣告，對怯尼亞人民爭取解放的鬥爭「必須予以鎮壓」。按照英國的這種方針，英國特務頭子、軍事情報局主任西里托在十一月二十日趕往怯尼亞指揮屠殺和逮捕。十一月二十三日，殖民警察向正在舉行集會的和平人民開槍，一次就打死打傷了幾十人。同時，殖民軍警還到各鄉村大事搜捕。怯尼亞殖民當局並公開宣佈採取「報復」措施，其中除任意屠殺和逮捕外，還包括沒收牲畜，封閉店舖以及所謂「改造」等等。

英國殖民帝國主義者爲掩飾他們的猙獰面目，竭力污衊怯尼亞人民反對帝國主義殖民統治的鬥爭爲所謂「茅茅社」的「恐怖活動」。但是，爲英國殖民部做事的一位天主教傳教士和英國國會的兩位議員卻揭穿了英國帝國主義的虛僞宣傳。

據合衆社倫敦消息，英殖民部南非巴蘇陀蘭督學吉勒布神父在一次演說中指責英國殖民部和在非洲的金礦利益集團「爲了保持和供應廉價勞動而鎮壓本地人民的（獨立自主的）願望」。他指出這才是怯尼亞和其他非洲殖民地人民反對殖民統治鬥爭的原因。

曾經到怯尼亞了解情況的英國工黨下院議員布羅克威和黑爾在回到倫敦後透露了一些怯尼亞本地人民在白種殖民主義者壓迫下的悲慘情況。黑爾說，那裏幾萬非洲工人一年工資不到三十六英鎊，有的甚至還不到二十四英鎊。這比白種工人低許多倍。布羅克威說：人民「失望」的原因是：「令人滿意的制度還未曾建立，人民沒有土地，工資菲薄，居住情況極度惡劣，本地人民主要糧食價格高昂等」。

【新華社北京三日電】據塔斯社倫敦訊：英國共產黨總書記波立特十一月三十日在設菲爾德發表演說，抗議英國政府鎮壓怯尼亞人民。

波立特譴責保守黨人拚命想壓制怯尼亞人民的正當願望的行爲。他對軍事情報局主任西里托由怯尼亞拍來的一個電報發表意見。西里托曾任設菲爾德的警察廳長，後來又任格拉斯哥的警察廳長。這個人曾經因爲鎮壓英國失業者的正當鬥爭而聞名，現在又到了怯尼亞去壓制該地人民。

波立特說：「西里托在該地必定和他在設菲爾德和格拉斯哥一樣地失敗。他要在那裏失敗，正如田普勒將在馬來亞失敗，杜魯門、艾森豪威爾和邱吉爾將在朝鮮失敗一樣。」

波立特要求把全部英國軍隊與武裝警察撤出怯尼亞；釋放被捕者；實行新聞自由；歸還從非洲人手中搶來的土地；允許怯尼亞人民製訂新的民主憲法，保證給一切工會以充分的權利，給一切非洲人、印度人和其他有色人以平等的權利。

據倫敦「工人日報」報道，混合機器工會北明翰分會譴責使用武裝部隊進攻怯尼亞的婦孺，並且要求混合機器工會領導機關向殖民大臣提出抗議。

出席國際植物保護會議 我國代表團抵達柏林

【新華社柏林三日電】出席在柏林舉行的第五屆國際植物保護會議的我國代表團，在團長席鳳洲率領之下，已於一日抵達柏林。到飛機場歡迎的有德意志民主共和國政府的代表和中國駐柏林的外交使團的代表等人。

羅馬尼亞的掃除文盲運動

（布加勒斯特特稿）

羅馬尼亞人民共和國的五年計劃（一九五一——一九五五），將消滅全部文盲列爲主要的任務之一。

由於過去反動的資產階級和地主的統治施行愚民政策，勞動人民幾乎完全沒有受教育的機會。依照一九三○年統計，羅馬尼亞有文盲四百四十萬二千九百零八人，佔全國人口的百分之三十八點二。因爲經費不夠，校舍和教師的缺乏，百萬以上的學齡兒童不能上學。婦女不識字的比例更大。

解放以後，在文化革命運動中，在工人階級黨的領導下，消滅文盲的鬥爭成了主要的任務。

在這一鬥爭上，蘇聯組織和運用識字班的先進經驗，對羅馬尼亞起了極大的作用。

學校、企業、建築工地、兵營甚至在文盲的家庭中，廣泛地設立了識字班。人民委員會、羣衆團體和文化機構都捲入掃除文盲運動中。一九四九及一九五○年的國家計劃，人民委員會的組織規則，羣衆團體的決議，和羅馬尼亞工人黨以及羅馬尼亞人民共和國政府的決議一樣，都涉及掃除文盲以及如何取得最好效果的方法的問題。通過報紙、無線電廣播、電影、文化集會、講演等等，動員人民來實現這一重要任務。普通教育部在州、縣、村設立了掃除文盲的特別委員會。掃盲用的教科書也大量地印行。

一九四七——四八年度，羅馬尼亞人民共和國宣佈成立後的第一個學年，設立了九千六百六十九個識字班，教育了文盲三十二萬五千六百五十七人。一九四八年的統計顯示，全國七歲以上的文盲爲三百一十九萬七千二百七十八人；其中，十五歲到五十歲的有一百七十二萬七千四百零二人。

一九四八年教育法令公佈後，肅清文盲的鬥爭更加緊進行。

一九四九——五○年度，識字班數目達一萬九千八百三十四個，學生數目爲六十六萬九千四百四十五人，教師數爲七萬七千八百人，其中五萬九千四百人是正式教員，一萬八千四百一十八人是各種幹部（工人、技術人員、書記等）兼任的。

在識字運動中，對於工業部門、社會主義農業單位以及一般的青年人，特別予以注意。

教育部一九五一年九月份的統計顯示，在羅馬尼亞，仍有一百零二萬一千六百二十四個文盲，年齡爲十三歲到五十五歲。

在一九五一——五二學年中，識字班又收容了五十五萬人。

一九五二——五三學年中，另外的四十九萬人將進入識字班。

這樣，一九五一——五五年的五年計劃中掃除文盲計劃，可以提早於一九五二——五三學年中完成。

鑒於這一計劃的勝利實現，羅馬尼亞人民共和國部長會議決定着手編製一份從十四歲到五十五歲的文盲新名冊。普通教育部、中央統計處以及州、縣、鎮、村人民委員會的執行委員會決定在最好的條件下完成這一任務，以使使所有的文盲都能進到識字班去。

巴里亞·卡盎格里亞斯卡村的成人識字夜校（轉載「人民民主的羅馬尼亞」畫報）

蘇聯工人談生活

新華社駐莫斯科記者 李何

莫斯科航訊

「蘇聯工人生活怎樣？」國內讀者屢次來信詢問。這裏介紹幾個蘇聯工人的自述來回答這個問題。

從這些自述中可以看見蘇聯工人生活的簡單輪廓，可以看見蘇聯工人從文化福利——學校、俱樂部、圖書館、醫院、療養所等等方面所享受到的利益，是大大超過他們的工資的。而在資本主義國家，工人們卻處在失業和物價飛騰的威脅下，遇到疾病時沒有什麼免費治療，只會被趕出工廠門外。這並不是偶然的。偉大的斯大林在他的輝煌著作「蘇聯社會主義經濟問題」中指出了：資本主義經濟的目的，在於保證最大限度的資本主義利潤，而社會主義經濟的目的在於保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

車里雅賓斯克拖拉機工廠的一位領班長費多托夫，對這一點作了很具體的敍述。他說：「我們祖國所有的財富都屬於人民，屬於我們每個人。國家的繁榮，就是我們的繁榮。斯大林的幾個五年計劃改造了祖國，也改善了我們家庭的物質情況。我們家庭現在的收入比戰前和一九四六年增加了許多。工資和孩子們領到的學校津貼，每月共二千六百盧布。我每年還因爲工齡長而得到津貼。工資增加，這是事情的一方面。更重要的是另一方面：今年用同樣數目的錢可以買到比去年更多的東西。」他舉出他的妻子的計算來加以證明，經過戰後前後五次減低物價以後，他們用同樣多的錢可以買到比一九四七年多一兩倍的東西。在一九五二年，他的家買了衣櫃、食櫃、書架、椅，夫婦添置了好大衣，兩個兒子添置了西裝，兩個兒子還用節約的學校津貼買了照像機。

關於住，費多托夫說：「我們有光亮的、舒適的住宅，這是工廠給我住的一套子的。我們所住的那座公寓房屋的建築，國家爲我們的家庭花了約三十萬盧布。」

大概算一算，關於吃和住估去收入多少，「莫斯科人」小型汽車工廠鍛鐵工基里雅諾娃對我談過她的情形。基里雅諾娃的丈夫在衛國戰爭中犧牲了，大小兒子都在中學唸書，她每天平均得工資五十三盧布，每月約得一千五百盧布。一家三口的膳費每天二十盧布，每月六百盧布，即佔收入的五分之二。三餐情形大致是這樣的：早餐——麵包、一百公分奶油和三百公分香腸或六個雞蛋；午餐——麵包、肉湯、肉餅、洋芋；晚餐和午餐類似。住宅的房租連水電費每月五十盧布，即佔收入的三十分之一。收入超過支出。全家星期天一定上戲院或電影院，平均每星期看兩次電影。剩下的錢替兒子和自己添置衣服等。

對於子女的教育，本來就是做父母的最大責任，也是最重的担子。蘇聯工人，和全體人民一樣，在這方面得到國家的充分照顧。上述的費多托夫敍述了他的子女受教育的情形。費多托夫的大兒子曾經在工藝學校畢業。他在工藝學校兩年的費用，完全由國家供給，約一萬五千盧布。他學成鉗工技術後，在拖拉機工廠發動機車間工作，同時進了機器製造業中等技術學校的夜校學習，每年約花費國家三千盧布。他讀完中等技術學校，又進了多種工藝學院的夜校學習，每年約花費國家五千多盧布。由於國家的栽培和自己的努力，現在他已趕上費多托夫，也成爲出色的領班長。費多托夫的二兒子在醫學院第五年級，三兒子在地質探測中等技術學校學習，他都領着學校津貼，兩個女兒在中小學學習。他說，國家爲他的兒女的教育花了好多萬盧布。他的兒子所讀的書，都是從工廠的技術圖書館借的，工廠爲圖書館花了四十萬盧布。他的兒子們愛好運動，工廠和工會組織每年在運動方面要花七十萬盧布。他的女兒喜歡在工廠的文化宮參加文化娛樂活動，工廠在文化娛樂方面每年要花二百五十萬盧布。

勞動者是最知道休息的可貴的，他們在這方面也得到國家的充分照顧。蘇聯人民除了星期日以外，每年都有幾個星期的休假，他們普遍地到療養院休養所度過假期，療養休養費用百分之七十或全部由國家社會保險金中支出。高爾基城莫洛托夫汽車工廠的塔鐵工人哈爾拉莫夫說：「今年我同妻子和兒子在『林間療養院』過了二十四天。這是建築在河邊風景如畫的療養院。療養券費用一部分由車間工會委員會從國家社會保險金中支出。小兒子在少先隊夏令營過了四十天。女兒也在那裏過了二十天。他們的休養券費用只一部分由我開支。如果把這些都算起來，那麼國家爲我們家庭的療養休養券付了約一千盧布。再加上從廠長基金中撥給我的療養券費用兩百盧布，我總共在工資外得到了一千二百盧布。」他說，去年夏天情形也相同，而前年，他被送到南俄索契休養，一千二百五十盧布的療養費全部是由國家開支的。

在蘇聯工人中，女工佔着不小的比重。女工在生產和撫育嬰兒方面，受到國家的特別照顧。高爾基城莫洛托夫汽車工廠壓延女工伊瑪托娃說：「今年我生了女兒，在臨產和生產期中我休息了七十七天。在這期間我得到的津貼，等於十足的平均工資。後來又給了我一年一度的例假，也付給我平均工資。後來我的女兒生了病，工廠給了我護理女兒的假期，同樣給了津貼。還不止這些，在產前四個半月中，我被調做較輕的、輔助的工作。但工資沒有受影響，由於國家總是貼補差額，我領到和平常一樣的工資。現在我比平常少做一小時工作，這個優待是爲了我能夠給嬰兒餵奶。但是付給我全工作日的工資。如果把這些都算起來，那麼國家今年在工資之外給了我約五千盧布。」

這就是蘇聯工人幸福生活的某些簡略情況。蘇聯人民現在正以高漲的勞動熱情來擁護蘇聯共產黨第十九次代表大會的決定，偉大的斯大林的具有歷史意義的演說，和他的關於從社會主義過渡到共產主義的天才學說。這些文獻鼓舞着蘇聯人民爲實現共產主義建設的偉大理想而加倍努力，因爲蘇聯人民知道共產主義社會將帶來無比美滿的生活，而努力生產是走到這個偉大目標的康莊大道。【新華社】